償賠足不金基障保恐會

四期星

劃計險保或保担行銀交提可社行旅 證保金現期分供提須證保行銀獲不 担負察監府政輕減騙欺心存嚇阻可

日首秦出現 



華70月

一次見效 ONCE OK

病史:意足撰30年。

1)路××,女・48歲,醫師

(2圈)×× , 男 , 23歲 , 敎員

病史: 窓足獅3-4年。

3徐ו男,28歲。工人。

病史:思足辭10多年。

趾間浸白消失,皮膚光滑。痊癒。

· 股群外觀已無症狀癢止。痊癒。

6月7日觀察,皮膚光滑不癢。痊癒。

激作用,不沾污鞋嶺。

1984年5月21日起用"華佗一孫靈脚氣水",3天後廣止

1984年5月21日起用"華佗一族整脚氣水",一週後,足獅

1984年5月28日起用"華佗一搽靈脚氣水"。6月2日觀察

· 止癢 · 紅斑、水泡、腐爛消失,但仍有局部脫脣存在。

是水泡型脚氣、脚蘚、牛皮蘚、股蘚等特效藥品。

主治:徹底根治香港脚、香港手·烏治療脚濕氣,特別

特點:純中藥製成,搽後不痛、不痕,對皮膚無任何刺

華佗一孫強脚氣水係根據神醫華佗故鄉亳州民間秘方, 以數十昧中藥爲原料加適量防腐劑,經科學方法抽提成的。 本產品經中國醫學科學院皮膚研究所鑒定·對紅色毛辭 菌有明顯的抗菌作用。並先後經安徽省省立醫院、安徽醫學

院附屬醫院及安徽省埠陽地區、市、縣醫院等十多間臨床驗 證治療各種脚群 610 例,總有效率達95%以上,患者一致反 映此藥見效快,作用強,能迅速,徹底根治,且搽在惡處不 稱、不痕、不刺激皮膚,不污染鞋襪,是前所未見的最新特

認明格上華佗荫標

爾醫華佗故鄉民間秘方 徹底根治香港手香港脚

澳門中國國貨公司有售

安徽省醫藥保健品

總經銷:長江(中國)藥業公司

經銷地址:新界火炭均背灣街33-35號 世紀工業中心18樓F、H座 話: 0-6984303,0-6984431,0-6060141



四萬元合約

拔

廊

海山珊瑚有限公司 ADD:台灣省台北市吉林路383號 TEL: (02)591-3227 TLX: 23380 HSCORAL FAX: (02)594-1646

古 畫

謹由一九八六年 六月三十日起 香港日立有限公司 之電話號碼 更改如下 3-7807342

香港日立有限公司謹啓

行開幕酒會

八日(星期六)為

效治療脚群的新藥。 且看下列病例: 每支特價HK \$28.00

國貨公司。藥行有售

進出口公司



至一九九〇年)。予以通過。提第十二個經濟建設五年計劃へ一九八蘇聯最高蘇維埃日前召開會議,對於當

作 跌。估計蘇聯今年 加生產的消息。另一 十。去年產量降至六條

金外流趨勢

整型

同人

JE

# 稱菲投資資 協助菲恢復發展

# 四期星 舒爾茲說完入 協要成立 **全錯誤**

郭日 南非總統 接受訪

医。也又说:「我不會說警察要對暴力事件負責。在此等行動中, 人民。有些煽起暴動的人,與警察發生衝突,故警察不得不作出反 人民。有些煽起暴動的人,與警察發生衝突,故警察不得不作出反 保持緊急狀態,直至大多數人的生命及財產得到確保爲止。」這位 保持緊急狀態,直至大多數人的生命及財產得到確保爲止。」這位 保持緊急狀態,直至大多數人的生命及財產得到確保爲止。」這位 保持緊急狀態,應至大多數人的生命及財產得到確保爲止。」這位 保持緊急狀態,應至大多數人的生命及財產得到確保爲止。」這位 保持緊急狀態,應至大多數人的生命及財產得到確保爲止。」這位 是一大多數人生命,則產得到確保爲止。」這位 不可以達加的話被引述說,於十三日前宣佈的緊急狀態,並無時間的限 是一大多數人生命,則產有人不管一人

品 署簽昨統總

緊急狀態命暫

つ計劃・發展經濟・担害面臨以上種種難題

蘇聯新五年計劃訂立高目標

度訪菲律賓

獄採望曼特拉

朱穆 人化部長 大 職 浴

R因為缺乏足夠的資

根總統「技癢」即與表演。(美聯社) 洲貨幣體系調整

次比價大調整,在國際間引起頗強烈的反歐洲貨幣體系(EMS)最近宣佈三年來

在科技領域

一二位會員

工將申請加入共市 土總理稱會談需要四五年時間

**化海牙擧行** 

市領御高筝會議

普重討論尚非問題 經濟制裁南非可能達成協議 降 包括英、荷、比三國外相。

如 個三人代表團、到南非進行「和平「任務。

如 個三人代表團、到南非進行「和平「任務。

如 個三人代表團、到南非進行「和平「任務。

如 個三人代表團、到南非進行「和平「任務。

如 個三人代表團、到南非進行「和平「任務。

度熾烈」。他們會黨一、流一次「並說這一次」, 並能選

的考慮應該重於

見日外相安倍晉太郎。(美聯社)



紀一,將於七月十日至十四一上日期,訪問北京。
五日紀雲率領的北京代表團一的北蘇代表團亦將於同馬。 | 廿五週年。由副總理田 | 席李忠育(譯香)率領鮮 | 念兩國簽訂友好條約的 | 日訪問平壤,而由副主

新台幣升

美沒有要求

# 南韓打絕談軍論武 八狐疑

重提雙方首腦會談 而提議舉行軍事方面的會談,這不合道理」。而將正式拒絕建議的答覆傳北韓)十七日提出呼籲舉行軍事當局者會談作表示:「讓現有的南北對話時事朮漠城二十五日電)離國國防部長李基白二十四日就朝鮮民主主義人 進行符合 **儿月底前將成立國會特別委會 行民主改革的修憲工作** 

美衆院兩項決議 籲南韓大選保證個 請北韓停止顚覆尊重人權

藥幻迷私走 捕就京

受颱風南施北上於市場力量,不受政府控制,更於市場力量,不受政府控制,更

布吉島暴動打

**炳總理留任** 

**業學中要害** 

猛色錄現首 片情音場部

鬼鬼友老塲夜午頓盛華

星福佳最

宜不童兒 三11場午後 。點:夜晚

半11場午後 。點:夜晚 星福佳最

站后天

百轉

磡紅

追

站敦传

中央

場 早 記浪流 毛三 場夜年 **漢好-胆赤** 

屠城

光新湖地

5-632959

層勢

(2)(1)

K696915

縣四加 場六

港

九影院

聯合廣告

<sup>場夜午</sup> **榮肉猪** 城海

大世人球 轟電 大世人球 轟電 開實 怪動 影目舉絶 全

凱都

皇喜賣全彈大引又狂鬥師師牌劇座球!美爆再!瘋妹兄

到

千出燦阿: 塲早今都銀

斯哥路 連易

地荫油一星福一華龍 京

石寶 都富3 429997 显微缓場五天今 **器籌場五天今** 

塲夜午晚後 貓金像實今 絲情石早

鬼撞鬼心開:塲夜午晚後

物件加後協五天今

料有姐阿紫黧

3 921958

滿狂

鍾田狄陸惠盧元

专發俊威芬紅廷彪

集續炮响雙勇神

彈笑炮一第期暑

星福佳最:塲夜午晚後

子提齊:塲早今華麗

大古城

场五

作合度再馬人班原「人鑒鬼」

影

艷

图花大淘

運好

滿大日連

惠 盧 元 紅英 廷冠 彪

鬼追魂 人馬再度合作 鬼開場午後 撞心:夜晚

張同祖導

**場五天今** 

姻:大學佾場今 綠行光生皮新天 路錯明。女樂早

禾嘉·都皇·后皇

品出歐定鄒 製監實金洪

三智場長嘉

場夜午晚後

惠 盧 元 紅英 廷冠 彪

神勇雙 大兩榮 獎項獲 點開場天 巨喷山过屠戰 構世河血域火 移民何 屠豹城 响

炮舞 如親歸死

價 場夜午晚後

星福佳農 南 映献天今

製監寶金洪

演導祖同張

廷冠盧彪元

集績挖响雙勇神

出猪場今光 更仔:早華

取隔半五南 火山:點昌

淫天半五光 **蕩生:點**華

映獻大盛天今 陳 白 王 主惠 敏 演 敏 英 徳 田眞楊紫之

耗片日集 貢 暑 影 徳 姫 精 動 港 駅 假 司 電 資 英 作 ・ 駅 假 司 電 **贈鬼心開**物告晚後

察論 場五 天今

不兒作度士班後人鬼繼 宜童!合再卡原一驅一

建岛等

都新

慶普

映獻大盛天今 田眞機紫之 王敏德 陳 白 主恵 演敏 英

製萬五一耗!力精拼特動港。 作元百千資 量英勁技作日集

角旺

場夜午晚後

:選銅

麗森克線

際國

意 盧 元 紅英廷冠彪

那神 炮 集 種 電

家場 僕流 四 仔: 午氓 點 敗 夜公 場

雙

文耗片日集 貢 暑 影德 製 距精動港 獻 假 司 電 作 資 英 作 · 獻 假 司 電 紹介片新學是發

仔港香

H551449

撞 開 鬼鬼心

午 後 塲夜晚

來四小頭 早 運熟飛騰塲 轉時象 與 貓

卡原人鬼 士班 驅 學间

3 7570510 3 7426111

**| 片巨禾嘉**|

情花 狂女

站灣龍九

魂鬼 見遺 驚恐場 心怖場

**午風四色** 

帝

**廣眞 楊** 之田瓊紫 合 安 張 演 基成姬美 何移 價民

大影亞兩榮 獎展太項獲 站敦佐

**契倫** 5-776351 



親午紅飄悠四州十明 夜!滿火點處點 情場 天顯傷男半珠

朗元 0-762432 3.629880

娱 午 平 四刦風再 十 好 咒蚁埸夜夜安點!流世半點運 阻沙尖 站山台炮 運海 都國 3-7:245444 5-708861

演導祖同張 製監寶金洪

星福佳最: 場夜午晚後

旗 午 天鬼四凶 十 紅 血場夜師馬點榜半點磡

| 畏畏官 | 虎被戦 | 尾首僚 | 穴困友 焚怒淋熟 身火頭血 

宜不童兒・映聯AU田沙 士戰家皇 物 點運 戰皇場午 士家 夜

泰國 ABC 領地。後天地

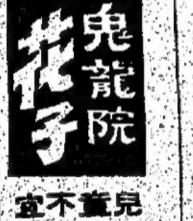
旋凱聲 (2)(1)今天**回到野門**第三集!

星銀

健脳强身・

小便

元氣虧損



奴 暴場場九十 風馬早熟

排作事

城區豹火

部功养工

都雅



帝

秀吉 后 或

站灣羅鍋

作傑夫候禪:演導大

程 折爱性妹姊三場點四半點十華國 士皇午 後嬌家四 人猛十元 「家夜 晚」有點 」鬼點朗 戰場 小傷 迫半

映週二第 發公洲 行司立

女摩九十國後 性登 點都天

富麗堂皇》

、屠殺眞相

攪珠

\$ 2,792,681

馬會場外及總額發達處

截止拟注

会显下年的联络分

**▼**物解報集 ○·687

製衣業訓練局

課程內容:針藏原理及結構,毛衫製作 之整個流程及生產程序。

入學資格:中五或以上程度 訓 禁期:四十八星期 全面訓練,包括設計、出格

於辦公時間內親臨下列各中心報名:

1.未滿座飛機已經負荷超重

洋樓招租 太子道205號加多利大厦10字樓 A座面積 1,800 呎

有意詩電: 3-265125 橋

HK \$12,388 多隔一週 達星期三出級 英國東西岸十七天團 **英**、加東岸十九天團

達星期六出级 HK \$ 3.390 司尼中國成行和已任果用亞及歐美各地成立分社,配合發展國際旅遊新業務, 現更特聘專業人士策劃行程,經驗導遊隨團服務,信譽可靠,保證質量,務使顧客旅途愉快。 3

HK \$ 3,290

泽星期二出發

免責代旅客購買旅行平安保險保額最高達\$100,000元·另加醫療保險\$5,000元。

旅行代理商牌照號碼:350273 至均分社: 至過青山道 189 號 電話: 0-4991433 沙田分社:沙田中心商均三棟48號 推括:O-617261 旺角分社:洗衣街62-72號得首大厦 電話: 3-964241

港澳西頭辦事處: 干诺道中信德中心:306 室 電話: 5-592991 製塘分計:製塘製塘遊 438 號 日地下 電話: 3-419661 港九名大旅行社均可報名 旅遊諮詢電話:5-259121 5-248545 5-228423

星光行三樓星光中

星光行分公司主辦中級(本港)有限公司

七月卅一日

立法局

仕諤諤維持原則放棄投票 一次過二讀通過 過

政局委任議員改誓調

資產覓債表一九八五年十二月卅一日

綜合資產負債表一九八五年十二月卅一日

庫存現金及存放同業

政府保證債券。原值

各項放款及其他帳項

庫存現金及存放同業

政府保證债券。原值

各項放款及其他帳項

投資

固定資產

對抵:

**客戶保證承**機

2.除稅後溢利

除稅後盛利已城除

管理酬金

董事酬金

泡金:

模數師費

3.利得稅

净租金收入

聯號公司所派

特别現金紅利\_\_\_\_

投資

固定資產

客戶保證承擔

對抵 \_\_

HK \$

88,289,743

393,958

\$105,000,000

\$193,683,701

11,663,298

84,358,728

8,925,000

14,199,893

1984

HKS

89,589,743

589,320

\$105,000,000

\$195,179,063

84,513,894

14,199,893

8,925,000

\$312,830,620

HK S

90,789,743

\$105,000,000

\$196,465,021

11,935,368

66,876,370

4,200,000

\$285,523,103

HKS

92,389,743

903,942

\$105,000,000

\$198,293,685

66,970,304

4,200,000

6,046,344

海外女傭在港

# 司翟克誠在立法 局

HKS

47,654,754

11,207,594

105,034,770

14,199,893

\$312,830,620

1984

HKS

47,654.754

105,034,770

6,046,344 14,199,893

銀行

1984

HK \$

s 351.540

1985

HKS

\$275,510.333 \$302,817,850

1,194,824

300,000

\$134,433,609

300,000

\$134,433,609

根據香港銀行條例第三十七條之一規定公佈如下

限

HK \$

71,039,516

11,321,291

6,046,344

1985

HK 5

71,039,516

1,308,521

104,735,275

\$ 92,080,677

\$285,523,103

104,735,275

\$ 92,080,677

註

港

附註

提高區議

全年度損益表 一九八五年十二月卅一日止 1985 1984 HK \$ HK \$ 除稅後盜利 6,981,320 14,123,954 上年度盈餘滾存 393,958 195,004 可供分配溢利 \$ 7,375,278. \$ 14,318,958 查利分配 接轉普通公積金 \$ 2,500,000 \$ 5,000,000 擬派股息 1.050,000 1,050,000 特别現金紅利 3,150,000 7,875,000 \$ 6,700,000 s 13,925,000 盈餘沒存 675,278 393,958

全年度綜合損益表

一九八五年十二月卅一日正 附註 1984 HK \$ HKS \$ 7,314,622 \$ 14,558,802 除稅後益利 589,320 355,518 上年度盈餘沒存 \$ 7,903,942 \$ 14,914,320 股東應佔盗利\_ 溢利分配: 接轉普通公積金 \$ 2,800,000 5,400,000 1,050,000 1,050,000 擬派股息 特别現金紅利 3,150,000 7,875,000 \$ 14,325,000 \$ 7.000,000 903,942 \$ 589,320

\$275,510,333 馬涛權 董事〈馬清俊 馬清鏗 馬清准

1984

HKS

图

\$ 480,145

L會計原則

(乙)固定資產

公 積 金

盈餘浪存

的屬公司存款

代客保證承擔

對抵

公植金

盈餘银存

各項存款及其他帳項

包括利得稅準備。

代客保證承擔

對抵一

擬派股息及特别現金紅利

各項存款及其他帳項

包括利得稅準備

擬派股息及特別現金紅利

(甲)綜合結算 綜合帳包括大生銀行及其附屬公司截至十二月三十一日 之帳目編製。

固定資產按原值或估值減除折值,依照預算可使用之年 期接以下辦法撤銷:

長期租約土地——不予折齿 房產——按直線法每年百分之二 解阅及装置——以當年購入成本折舊百分之二十後,依照餘

領遞減法,每年百分之十。

(内)呆顿 儿經本行茧事認爲呆暢之各戶火款。均已接存準備。此 外另有機出一筆次項作爲呆帳之一般準備。該項準備金已從 放款帳內扣除。

(丁)外幣 全年度之外幣交易均依照交易日滙率折算。外幣結存之 资產及負債均依照結算日之確率伸算。所有應兌損益已包括 在損益帳內。

(以)聯號公司 聯號公司爲本公司擁有其至少百分之二十,但不超過百 分之五十之已發行股本作為長期投資,並對其管理有重大影

響力之公司。在聯號公司之投資是以原值表示。 集團機對聯號公司之業績只限以所收到之股息人帳。此 會計法不符合標準會計守則第十條之規定,聯號公司之業績 應按所佔股權比例入帳,但此會計法對銀行或集團之業績影 雪不大。

分之十八點五計算(	一九八四年以百	分之十八點注	L計・乗り、。
・投資(原値)		4	1 行
<b>.</b>		1-3 310	1984
1985 HKs	1984 HKs	1985 H.K.\$	
<b>加公司</b>			
非上市證券 \$	\$ —— S	10,012,770	\$10,012,770
<b>就公司</b>	700 500	702,500	702.500
非上市證券 702.500 t他投資	702,500	702,300	102,000
上地 10.537	10,537	10,537	10,537
本港上市證券 198,985	24	198,985	85,288
非上市證券 396.499	Part of the second seco	396,499	396,499
\$1,308,521	\$1,194,824	\$11,321,291	\$11,207,594

貨款條文

銀行之全資附屬公司大生財務有限公司乃在香港註冊成立 之接受存款公司。 在聯號公司之投資爲銀行擁有在香港註册之風行汽車有限

公司之百分之二十點九之股權。該公司經營物業投資及發展。 5.固定資產

集團及銀行 1984 1985 HKS \$103,444,413 \$103,622,998 行业依原值或估值减累较折舊 1,290,862 1.411,772 \$104,735,275 \$105,034,770

條俬及裝置依原值減折舊 6.股本 1984 1985 HKS HK \$ 法定股本

200,000,000股每股 面額港幣查元 赏收股本 105,000,000股每股 面額港幣氫元

7.公積金

\$105,000,000 \$105,000,000

\$200,000,000

銀行 集團 1985 1984 1984 1985 HKS HK \$ HKS HK \$

\$200,000,000

資產重估 \$15,289,743 \$15,289,743 \$15,289,743 \$15,289,743 普通公積金 77,100,000 74,300,000 75,500,000 73,000,000 \$92,389,743 \$89,589,743 \$90,789,743 \$88,289,743

8. 對高級職員提供貸款及擔保

(甲)根據公司法例第一六一(乙)除之規定公佈有關高級職員之貸款

抵押品 利举 聯系人仕 借款人姓名 上市證券 事 事 上市證券 (乙)根據公司法例第一六一(乙)條之規定公佈有關商級職員之擔保 城位 聯系人仕

一九八五年 十二月三十一日 一九八五年 本年內最高結餘 一月一日 HKS HK\$ HKS \$7,965,856 \$5,006,510 \$3,568,012 5,848,335 5,271,465 5.848,335 本行之或然負債 一九八五年 一九八五年 十二月三十一日 HK\$ \$900,000 HK\$ \$900,000

有關貸款結除

9.通過年結

核數師致大生銀行有限公司股東之報告書

本核數師根據認可之審核準則核妥上列帳項。 依照本核數師意見,該帳項均符合公司條例內有關銀行帳項之條款,並足以顛示該銀行及其果團於一九八五年十二月三十一日結算時之 與實公平以務狀況及結至該日止至年之溢利。 羅兵咸會計師事務所 香港執業會計師

否述一九八六年五月二日

M·B·E· 總經理

附屬公司:大生財務有限公司

區 診 診

月月

**里新檢討建國際機場** 

清潔香港

據 憲 法 精 神 解 釋 基

可法獨立有助社

寧財務董事

證實與忠

關專咭假渡

酒機店票

世

捷達冷氣工程服務有限公司 中國深圳市蛇口工業區碧涛苑昌景閣 A座地下。電話:22626-91.459

領導全球新科技



# 泉美麗華大飯店 HOTEL TAIPEI MIRAMAR (A-I) 唯一旅遊報 (日本) 13-301315-6-3-304297-8

華僑飯店

華都飯店

燕翔飯店

玉佛寺賓館

**★取票住房聯絡處,北京青年旅行社へ上海市** 

中國旅行社、廣州市流化質額 清敦道363-373伍成大厦904室(普惠戴院對面。恆生銀行樓上 七天雙程航空團

牌照號碼:350161 、 巴拿馬、墨西哥、厄瓜多爾 委內瑞拉。 本公司忠誠為你服務。清電

香港中環德輔道中 40號通明大厦12樓 電話:5-232065

原價\$2790

大波價

尖沙咀河內道3-4號 世紀商厦フ樓 電話:3-7226112

中山珠海、澳門

羅浮山惠州西湖

中山、江門、西樵。468 墨天國建第二、五出版。 \$468

中山、蓮花山、廣州 628

兩天幾天天出發(溫茲枝)

九龍彌敦道 525 號 瓊寧大厦 A座20樓 電話:3-302237

深圳海鲜荔枝園

石岩湖溫泉

原天建天天出登

经批天天纸天啊

粤東黃金海岸

一天进天天出县(包送荔枝五斤)

惠東(巽寮灣)海鮮團

差天进遂星期二、五、六、日出最 s400

TLX.19788 TPMIRAMA

擁有600間現代化豪華客房的:

台北美麗華大飯店

房間寬敞・設備豪華

服務週到·賓至如歸

地址:台北民權東路420號

電話: (02)505-3456

總社及各分社星期日及假期照常辦公 775-256243 (3 251112 // 1515 段) ##5-775266 5-775655 翔痛い色はり物隆中心2201。 松坂屋 棲士 ## 3·694447 》 0 4時 級 主国研究研工美沙明提光河1026室 **₹**3-846484 3-888999 好再分吐了弹弊道银行中心1015家 ##3-7656583 3-756603 **27**0-6067666 0-6067688 沙田分时;沙田火电站铁路商摄八张 0-404078 量與分配引動機的數學心 A 51~52加亞 T10-4742397 0 4742568 五朗分时(大馬路光豐中心504字)

**27**8390! ₹ 77701

\*楊遊南京·無錦·上海·蘇杭二州 \* 遊覽西湖·太湖·玄武湖三大名湖 \*雙程飛機 方便快捷

6月20,24,28日

7月2,6,10,14,18,22,26日

大減價

處 —

原價\$1690 大減價 \*香港直航桂林,省時舒適。

**\*北京住全新京華或北韓大飯店** 五天豪華直航團 6月21,25,29日 7月3,7,11,15,19,23,27日 \*直航往返舒適快捷 **\*全程住宿雙人空調:彩視** 

原價\$1590 大減價

逢星期一,三、六、日出發

+ 廣州北京來回乘搭波音豪華客機

\*直通火車上廣州·舒通快捷·

贈送

牌照號碼:350290

3.参加本社任何國內線旅行團均接受下列信用店付款,包括:

電話:3-849192 國際父子有限公司

1. 凡参加四、五、六月桂林、北京、海南岛及省外各种旅行

香港廠輔道中二十號 徳成大厦一三〇〇室 電話:5-230003-5 香港國華旅行社 香港干諾道中61號

牌照號碼 350058 福興大慶九樓A座 電話:5-457071-2

牌解號碼 350561

澳門南灣街71號 電話:550358

告廣登刊 :話電詢查

九龍尖沙咀梳士巴利道 星光行924-6室 電話:3-7243883(10線) 百福旅遊有限公司 香港廠輔道中四十五號 永隆銀行大厦十七樓

墨巴奇爾:藍馬路大豐銀行大廈303字

健的旅行團

電話:5-250361(9線) 康福旅業 香港中環德輔道中 萬宜大厦618至 電話:5-246181-3(3線)

康年旅行團有限公司 香港中環皇后大道中十四號 大夏行九——室 電話:5-224765

華通旅運(香港)有限公司 香港無輔道中259號 海外銀行大厦七樓 電話:5-411774



②知本溫泉區——花蓮境內著名遊覽區,欣

賞未受文明沾染大自然景色·更可隨意享受溫

期出發──高雄溪頭花蓮台北七天●阿里山日

本公司尚有下列多項行程台灣遊·每週依



(6月至9月暑期逢星期日出發) \$2390

首創新行程・介紹台灣最新觀光點:

①秀姑巒溪——操舟破激流,充滿刺激。溪長 25公里·沿途景色壯麗·美不勝收·激流衝浪達 23處之多,驚奇刺激,最合酷愛戶外活動人士。 操舟採用新型15座之摩打橡皮艇,並提供空

軍人員專用之救生衣設備,兼有嚴格訓練之救生 員隨艇出發,確保照顧週到安全。

詳情垂詢各附列特約代理,或逕向港、九、澳各大旅行社報名(或電日航營業部:5-245011)

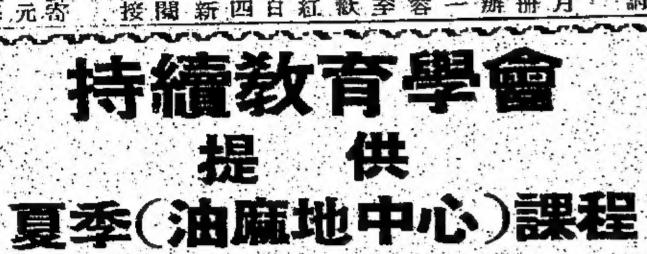
月潭墾丁台北環島七天●高雄溪頭台北五天● 台北花蓮四天●台北四天

泉浴・沐滌煩質。

•日亞航直屬機構主辦,旅行團質量之最佳保證 •本公司主辦之各線旅行團均購備旅聯 (ji) 平安保險

羅德禮洋行旅遊部

5-8151122



上課地點:油蘇地南京街30號

	期課日及上課時間	全期	學費
課 程	14/7 起逢一、四7:00-9:30p.m.	TAKE	\$330
初級簿配一A組 K組	14/7 起逢一、四 2:30-5:00p.m. 14/7 起逢一、四 7:00-9:30p.m.		\$330 \$550
中級會計	15/ 7 起逢二、五 7:00-9:30p.m. 19/ 7 起逢週六 2:30-5:00p.m.	60	\$550
成本會計 辦公室行政	18/7 起逢週五 7:00-9:30p.m.	20	\$220 \$
<b>建出口實務</b>	15/ 7 起逢週三 7:00-9:30p.m.	25	\$280 \$280
進出口往來又作處理	19/ 7 起逢週六 2:30-5:00p.m.	20	\$220 \$
建築工程計則與估價。	15/ 7 起逢週二 7:00-9:30p.m. 18/ 7 起逢週五 7:00-9:30p.m.	30	\$330 \$280
神店管理入門	19/7 起逢週六 2:30-5:00p.m· 19/7 起逢週六 2:30-5:00p.m·	-	\$330 5
飲食管理入門 大堂接待及房口管理	17/ 7 起逢週四 7:00-9:30p.m. 14/ 7 起逢週一 7:00-9:30p.m.	20 25	\$220 \$
保險理論與實踐	15/ 7 起逢週二 7:00-9:30p.m. 18/ 7 起逢五 7:00-9:30p.m.	20 20	\$220 \$
Computer Concepts & BASIC I	14) 7 起逢一、五 7:00-9:30p.m.	35	\$550
BASIC I Pechtree	16/ 7 起逢週三 7:00-9:30p m. 17/ 7 起逢週四 7:00-9:30p.m.	20	\$350 \$350
dBase   Chinese dBase	15/ 7 起逢週二 7:00-9:30p.m. 14/ 7 起逢週一 7:00-9:30p.m.	20	\$350 \$350
Word Processing Chinese Word	16/ 7 起逢週三 7:00-9:30p.m.	20	\$350
.*. Processing Microcomp. Architec-	15/ 7 起達週二 7:00-9:30p.m.	20	\$350
Chinese dbase	22/ 7 起逢二、四 7:00-9:30p.m。 17/ 7 起逢週四 7:00-9:30p.m。	30 20	\$400 \$350
Microcomp. Softwares Data Communications	19/ 7 超逢週六 2:30-5:00p.m. 14/ 7 超逢週一 7:00-9:30p.m.	35 25	\$400
-Lotus 1-2-3 Symphony	18/ 7 起達週五 7:00-9:30p.m. 16/ 7 起逢週三 7:00-9:30p.m.	20 25	\$400
成人英語初修班(1)	15/ 7 起達週二 7:00-9:00p.m. 14/ 7 起達週一 7:00-9:00p.m.	24	\$260
家庭主婦常用英語	15/ 7 起逢三、五 4:00-5:30p.m. 14/ 7 起逢週一 7:00-9:00p.m.	21 24	\$210 \$260
中三程度英文(1)	18/ 7 超逢週五 7:00-9:00p.m. 15/ 7 超逢週二 7:00-9:00p.m.	24 24	\$260 \$260
中三程度英文(L)	17/ 7 起達週四 7:00-9:00p.m. 15/ 7 起逢週二 7:00-9:00p.m.	24	\$260
中四程度英文(1)中四程度英文(1)	17/7 起逢週四 7:00-9:00p.m. 17/7 起逢週四 6:30-9:00p.m.		\$260 \$220
英語會話(中三程度) 英語會話	16/7 起逢週三 7:00-9:30p.m. 14/7 起逢週一 7:00-9:30p.m.	20 20	\$220 \$220
A1組 K組	15/ 7 起達三、四 2:30-4:30p.m.	20 20	\$220 \$220
秘 <b>會實</b> 用英語會話 西用英語會話	15/ 7 起達週二 _ 7:00-9:30p.m.	20 25	\$220 \$
Structural English GCE OL English	18/ 7 起達適五 7:00-9:00p.m.	20	\$220 }
Use of English TOEFL	16/7 起逢週三 7:00-9:00p.m. 15/7 起逢週二 7:00-9:00p.m.	24 20	\$220.
Common Errors in English	17/7 起逢週四 7:00-9:30p.m.	20	\$220
Increase Your Wordpower	16/ 7 起達過三 7:00-9:30p.m.	20	\$220 \$
中英文翻譯技巧 商用英語	18/7 起逢週五 7:00-9:30p.m. 16/7 起逢週三 7:00-9:30p.m.	20 20	\$220 \$
英文商業書信 Comm Skills in English	18/7 起逢週五 7:00-9:30p.m.	20	\$220 <b>\$</b>
for the Middle Management	147 7 起海海— 7:00-9:30p.m.	20	\$220
秘普實用英語	17/7 起逢週四 7:00-9:30p.m.	20 20	\$220
契約法 買賣樓宇法律常識	17/ 7 超逢週四 7:00-9:30p.m. 19/ 7 起逢週六 2:30-5:00p.m.	20 15	\$200
國語(I)一人組 K組	14/7 超逢週一 7:00-9:00p.m。 14/7 超逢一、五 2:30-4:30p.m。	24	\$260
國語(I) 日語初階(I)	16/7 起逢週三 7:00-9:00p.m. 19/7 起逢週六 2:30-4:30p.m.	24 30	\$330
日語初階(』) 法語初班	18/7 起逢返五 7:00-9:30p.m. 16/7 起逢三、五 7:00-9:30p.m.		\$400
『法語( [ ] 『徳語( [ ]	14/7 起逢一、四 7:00-9:30p.m. 16/7 起逢週三 7:00-9:00p.m.	40 24	\$260
初級速記(Gregg) 秘書實務	15/7 超逢二、四 6:30-9:00p.m. 15/7 超逢週二 7:00-9:30p.m.	20	\$220
公司秘書實務 療告設計與製作	16/7 起逢週三 7:00-9:30p.m. 14/7 起逢週一 7:00-9:30p.m.	20	\$220
室內設計入門 室內透視圖技法	18/7 起逢週五 7:00-9:00p.m. 17/7 起逢週四 7:00-9:30p.m.	30	s330 🤰
一 <del>經</del> 台佈贷設計 極影技藝	18/7 起逢週五 7:00-9:00p.m. 19/7 起逢週六 2:30-4:30p.m.		\$200
絲網印刷	16/7 起逢週三 7:00-9:30p.m. 14/7 起逢週二 2:30-5:00p.m.	20	\$180
無點主製作班 實用工藝製作	16/7 起逢週三 2:30-5:00p.m. 17/7 起逢週四 7:00-9:30p.m.	20	\$180
権針編級 家庭電學常識	18/7 起逢週五 2:30-5:00p.m. 16/7 起逢週三 7:00-9:30p.m.	20	\$220
基本室內維修 Intro. to Psychology	14/7 起逢週一 7:00-9:30p.m. 18/7 起逢週五 7:00-9:00p.m.	20	\$220
初級手語家居護理知識	19/7 起達週六 3:00-5:00p·m. 14/7 起達一、四 2:30-4:30p·m.	20	\$180
基礎醫學微生物學 海水食用魚及蝦的人工繁殖	16/8 超逢選三 7:00-9:00p.m.	3 72	
· 及何类 電影製作入門	16/7 起達過六 7:00-9:30p.m.	20	\$220
中	16/7 起達週三 7:00-9:00p.m.	2	\$260
·孫子兵法之今用 /中國文言文作品選講	19/7 起逢週六 2:30-5:00p.m. 15/7 超逢週二 7:00-9:00p.m.	2	\$260
書法初階一A組 K組	16/7 起達選三 7:00-9:00p.m. 15/7 起逢二、四 2:30-4:30p.m.	2	4 \$240
書法進階 中國集	15/7 起達週二 7:00-9:00p-m	2 2	4 \$240
行春曹法	17/7 起逢週四 7:00-9:30p.m	2	0 \$220
漫畫揮圖 中一新數預智班 由一新數預整班	16/7 起逢三、五 2:15-3:45p·m	2 2	1 \$210
】中二新數預習班   中三新數預習班   中三新數預習班	16/7 起逢三、五 4:00-5:30p.m	2 2	1 \$210 1 \$210
中四新數預習班中五新數預習班	15/7 起逢二、四 2:15-3:45P·M	. 6	1 \$210 1 \$210
中一英文預習班	15/7 起蓬二、四 4:00-5:30p.m	. 2	1 \$210 1 \$210
中三英文預督班中四英文預督班	15/7 起逢二、四 2:15-3:45p-m	. 2	1 \$210 1 \$210
中五英文預替班 -小賽貝學英文	16/7 起蓬三、五 4:00-5:30p-m	. 1	5 \$150 8 \$180
<b>見</b> 見	14) 7 起逢一、四 4:00-5:30p.m	. 1	8 \$180 0 \$200
<ul><li>・ 見重観感訓練(見童組)</li><li>← 幼兄展能班</li></ul>	22/7 起逢二、四 3:00-4:30p.m	. 1	5 \$150 1 \$210
<b>見童生</b>	│ 16/ 7 起逢三、五 2:15-3:45p.m		

年或兩年制夜間證書課程

) ACEA 會計證書課程 15/7 起逢二、五 7-9 p.m. 上課 .) CPG 電腦證書課程 14/7 起達一、五 7-9:30 p.m. 上課 5 c. ) LCC 秘書證書課程 15/7 起逢二、四 6:30-9 p.m. 上課

全日制夜中學(F.4, F.5)文、理、商租招生 開課日期:九月一日 上課地點:陳樹渠紀念中學

加拿大全日學分制中學(在本港上課)現已招生

報名日期: 親身報名一六月十九日開始

郵寄報名——六月十九日至七月三日

週一至五 6:30-8p.m.

報名地點及時間:

1. 油蔴地中心——油蔴地南京街30號 (3-7701380) 週一至五 10a.m.-9p.m. 週六至 5p.m.

2. 灣仔中心——灣仔萬茂里21號 (5-201283) 週一至五 2-8p.m., 週六至 5p.m. 3. 又一村中心——九龍又一村達之路10號

報名手續:

親身報名——携身份證及學費到上述地點辦理 郵寄報名——與妥報名表連同身份證副本及學費支票(拾頭「專業持續教育 學會」寄油職地南京街30號持續教育學會收。

:除油蔴地中心課程,尚有灣仔、又一村及葉氏中心課程,請留意大月卅日

九龍旺角衛教達570-572號一至六模(基利商業大厦)

香港洞坝港州尼诗道458-468號四至六楼(金哥商業大厦) 乙能大埔道244-248號(在校)近县城酒樓(型路加書院内)

3-853568(日) 3-7770282(長) 3-7798811(長) New Classes Commence in July 1986 「七月份新班通告」 FULL TIME DAY COURSES 暑期日校全科班

Summer Day Courses 暑期商科日班(只收女生 Commercial Course (A.M. Session) 暑期商科全科上午班

1包括電訊機及微型電腦示範及簡介) Commercial Course (P.M. Session) 暑期商科全科下午班

學利:本商科班以兩個月期間完成下列科目,修業期滿可勝任會計及文員等職位 科目"洋北、打字"迎出口贯接,群公室宣传(已经电机性久恒空电阻下是久明) Single Subject Course 暑期返修料日底 學制:兩個月點業。

科目: 初級海把、打字 PART TIME EVENING COURSES ( 夜校) 收男女生

Single-Subject Courses 退修計 Elementary Bookkeeping Intermediate Bookkeeping Higher Accounting Costing Hong Kong Taxation Import & Export Prictice

Shorthand Theory 建記理論 初知簿记 建記速度 Shorthand Speed 高级食材 Typewriting Electric Typewriting & C.I.F. Calculation 進出口實務及計價 Principles of Law Commercial Correspondence 商業情况 Electric Typewriting Course IBM 電機打字班

學制。而個月結束,在創研潛核(軒尼詩道458號)及旺角校(獨教道570號)上 科目》IBM電機打字(包括Telex)

Commercial Course (Evening) 夜校商科全科班 學制:三個月姑素 料目:專起。商業會信、進出口實務及C.I.F.

课地路:夜校前科全科班在下列校址上课: 一) 香港西區校: 绝端遗西119-127载三楼(近高聚酒樓) 5-461226. 5-476464 二) 九龍大埔道衣杖: 大塘道214-248號(聖路加書院內)3-7798811(在)

Banking Course 英國銀行學會試(AIB)全科班 問介:本校為一商科及銀行專業訓練學校·採用英国專業學制·並於1972年開新 英国銀行學會 (The Institute of Bankers) 考試之課程、學生舒素期滿可 東加兹曾 Local Stage 1 考找...

学制:四個月結業 A FY Local Stage | Examination of The Institute of Bankers 科目一起海學。法律概論,銀行學、英文、會計 上課地點。油蘇地拔(调教进500號)

# 邓二特中学入生新

(Engineering Council) Part I Course Telecommunication 271
Electrical Engineering 803 General Course 860 Comm. in Tech. English 847 GCE O-Level Computing Studies 電機技工 電機控制線路 初級電工 LCC & I Bookkeeping Typewriting Structure of Commerce Economics 中五(文、理組) F.5 (Sci & Art ) 中文中學:中一至中四

少年科學家獎勵

一。旺角工人夜校 强元等工程官促进者从下非平利收入数官抵销。

解公時間:生期一至五7:00p.m.—9:00p.m.



MARIA COLLEGE 瑪利亞書院 86/87年度入學申請通告

本校爲全港始創之專門預科書院、對師資質素要求甚高、全部由港大、中大、倫大及世界著

名大學之學士,碩士任教,並教其在大學之主修科目,本校不設初級中學,以便專注於高班 課程配備先進之教學設備,辦學態度認眞,歷年公開試成績皆極之理想,並注重學生品德教 **介** 導,務使學生成材

招收級别 港大預科 (H.K.U.)

設文、醫、理、商、工、法、社各組 英國倫大及聯大預科 (G.C.E.) 設商、理、工、文電腦、電子 去律、建築、美術設計各組

中大預科 (C.U.H.K.) 設文、醫、理、商、社各組 中五鱼腹、中四、中五 (P.4, F.5) 設文、理、商、工、電腦、秘書、 美術設計各組

(London U. External Degrees Tutorial Courses) \*LL.B. (Law) \*B.Sc. (Economics)

英國倫敦大學校外學位課程研習班

獎助學金 本校設有獎學基金獎勵品學兼優之同學,並協助家境清貧學生申請如華僑日報或賽馬會助學金,香港 扶輪社助學金及教育署高級及高等程度政府生活津貼等。

報名日期 由即日開始,歡迎查詢,專人解答,印備簡章,電索即寄。

青山道正校:九龍、深水場、青山道339~345號 ( 長級所) 電話: 3 - 611819 3 - 616809 3 - 616555 元洲街女技: 九龍・深木 歩・元洲街231 - 237號。

(金度直接對例)電話: 3-861365 3-866771 青山流分数战二九九十二次水场。青山流25-35號 (高切利模對所)電話:3-615147-9(三線)

電話:3-330271-4(四報) 北角分校:香港、北角、英盘道335-341號 恒生銀行太平。 **電話:5-668515-8(四線)** 屯門分數成:新界屯門仁愛堂剛(何朝京書院對佈)電話:0 - 865500 香港仔分數值:香港仔人道52 - 64號(照刷洲大鍋旁)電話:5-8149770

红磡分数宽;九醮、红磡、徐收道272-274-號(蔡栁街口)

會議氣氛良好房屋津貼爭議多

作者筆觸活潑有新意

合主號

程 課 娱

電台節目製作

導撰寫劇本及參加演出。並 培訓晉身傳播工作。活動有 錄音室實習及參觀電台。

導師:羅山,謝文 學實:240元(至期) 開課:5-7-86(上午) 地點:太古城

報刊出版製作

需參與編製校報及刊物,參 觀報社等。

學費:240元(全期) 開課: 4-7-86(晚上) 地點: 美孚

達宣傳效果,學員需參與廣 告計劃·完成指定作業及參

觀廣告公司。

廣告策劃製作

介紹認識一般廣告策劃

導師:歐陽耀明 學費:240元(全期) 開課:3-7-86(晚上) 地點: 美孚

3-7439313

各科上課八節(全期),每節1½小時。修畢課程,可獲頒發結業證書。

利亞預科

太古城一香港鰂魚涌太古城

授課地點:地

美孚一九龍美孚吉利徑1號

夜 班 5-681134

刊」」逢星期二素描歌影視藝員。

# ET Compact 60 ET 60

香港港州、旅晚中心

經常化裝女士·及討厭氣有框眼鏡架之人仕。

,播料食品加工等。

貨源充足·品質優良·價格平宜

DORSET COLLEGE. WOBURN LADI ES COLLEGE. CITY U. U.S.A., ST. GILES COLLEGE, ENGLAND. ETC. **AMANO** 

預科、大學,入學簡便。

GOVERNMENT COLLEGES.

、英千多間中

安勉勞自動打咭機 牌子最老 信譽最好 電子石英看更鐘 總代理:誠選有限公司,

電話:H-411708-5線

江西瓮相館

超偉公司

永不脫色之高級彩瓷相 堂 所 校

念 碑

位

收件處:旺角洗衣街68號得寶商場24號電話:3-958162 中環域多利皇后街15號裕成大厦403室

「一件售」電話H770404,763006K328615 「房有」 加脂彌敦道343號永安大厦1023 「房有」 加脂彌敦道343號永安大厦1023 「一件售」 電話H770404,763006K328615

莱

馬井



黃 原



電話: 5-664688

確保

住減

少維修

慮列爲長期計畫為標準的規定見於一型

行碳化測試

約合應供備設簽法英與

國强調不會以價就貨 提高安全指標 八員經常進行模擬操練

立法局應高調處理

後,消防處不應對沒有特別提及服務任意徵收 與認為一九八六年消防事務(修訂)第二號條 與認為一九八六年消防事務(修訂)第二號條 的工作人員進行經常性」北京舉行的第三屆全國 對擬議的大亞灣核電廠 潘宗光日前出席在 發展。 《特訊》香港大學 模擬操練,令工作人員

案。實施一項新的逐步遞增式違例駕駛記分制司 一讀一九八六年道路交通違例駕駛記分(修司透路會重新檢討與建另一國際機場。正進行制訂一個電腦程序,可就新學校及學位正進行制訂一個電腦程序,可就新學校及學位了進行制訂一個電腦程序,可就新學校及學位所等案,修訂公益金的投資問題。 任的行政局議員可以免除採用效忠女皇的蒼三調通過一九八六年宣誓(修訂)條例草案

立法局會議撮要 司唐明治表示解决香港執業律師短缺的最佳辦裝上中央冷氣設備。中央冷氣設備。但除非有特别情况,否則不會福利司湛保庶表示,政府有意在所有新建的政

出現,但按既定計劃五年後大部份不足情况利司温保應謂目前新市鎮內大多數福利服務

政府考慮在下屆立法局會議上,立法加强管制色標礎高耐住程度及減少維修。

· 署負責。 法管制的執行和實行等事宜,並將由最近成 污染問題,政府打算統籌有關的計劃,基本 河司湛保康表示爲應付維多利亞港及本港其

其中包括船隻遇除拯救時的使用。个積了來了一切政司智克誠表示政府將考慮擴大民用波段使用的 指示,以管制入出香港領空所有飛機發出噪及謝志偉兩議員發言表示支持,並認爲應擬不年民航(飛機噪音)條例草案昨日獲三讀習負責。 員

論辯開公行進前會休在須局法立

建議加强市民對核電廠認識認為現階段不宜辯論 極特殊理由 決議難推翻 

伸縮性上下班制

Universidade da Asia Oriental, Macau

澳門東亞大學 University of East Asia, Macau

一年或二年制 預科課程 副學士學位課程 電腦文憑及

高級文憑課程 酒店管理文憑及 高級文憑課程 現開始接受1986/87學年度入學申請

索章請到 東亞大學香港辦事處 香港中環太古大厦1719室 電話:5-210261 或 香港干諾道中200號

信德中心十三樓1306室

電話:5-8599333

日立牌⑥HITACHI

豪華遙控型

最新之錄影機系列,一箭雙點)

●螢幕國路、選台、音量及關機時間顯示

系列,一共六種款式、陣容鼎盛、影像不會變形,同時亦可減低

傲視同羣。 SF 彩色電視機是日立驕人。 時間觀看,亦不會感到疲倦。 產品,特有方角平面濾光顯像管, 提高 畫面色彩對比, 令影像更加 頂盛, 分標準型及豪華遙控型

CPT-1808SF

書腳造控型

日立SF彩色電視機陣容

周圍燈光反射的影響,即使長

CPT-1916SF

不同用戶需求。 SF方角平面滤光顯像管 彩色電視機是日立尖端科技的 表袭者。閣下須親身體驗比較, 才能領略其過人優點。

**CPT-2008SF** 

豪璐遙控型

●升降式音動調節型

標準型

家居設計。

●兩路雙喇叭式揭聲器系統





商業票據

根據香港法律第三百三十三章證券條例第 60(1) 節(「條例」),證券監理專員於一九八六年四月一日宣 佈 J.N. MANAGEMENT LIMITED (「該公司」) 為豁免證

腦,像低廣告

分配拍賣行拍賣 YANESSA (F.E.) LTD. 之

電話五

-|||O|||四 香港機勿兄弟拍賣行啓

該公司現正向證券監理專員申請索同依據條例第

52(1A)節寄存之註册證券商保證金。 任何人仕認爲其經已或有權就上述之保證金提出索 價者,應在本廣告刊登後十天之內以書面向 J.N. MANAGEMENT LIMITED ATTENTION : W.J. TOOTILL (香港康樂大厦四十六樓),及證券監理專員(香港交 易廣塲二座三十八樓)提出乘償。

W. J. TOOTILL, COMPANY SECRETARY JARDINE FLEMING & COMPANY LIMITED SECRETARIES

CHAN YUE ENTERPRISES

根據香港法律第三百三十三章證券條例第60(1)節 (「條例」), 證券監理專員於一九八六年四月一日宣佈。 J.P.T. MANAGEMENT LIMITED (「該公司」) 為豁免證

該公司現正向證券監理專員申請索囘依據條例第52 (1A)節寄存之註册證券商保證金。 任何人仕認為其經已或有權就上述之保證金提出索 價者,應在本廣告刊登後十天之內以醬面向 J.P.T. MANAGEMENT LIMITED, ATTENTION: W. J. TOOTILL (香港康樂大厦四十六樓),及證券監理專員(香港 易廣塲Ⅱ座三十八樓)提出索償。

W. J. TOOTILL, COMPANY SECRETARY JARDINE FLEMING & COMPANY LIMITED SECRETARIES

一九八六年大月二十六日

是AN CNATURE OF GOODS—COMPUTER, COLOUR T.V. R CONDITIONING PLANT 货物性質——彩色電視・電腦・冷氣器の AN CNATURE OF GOODS—COMPUTER, COLOUR T.V. R CONDITIONING PLANT 货物性質——彩色電視・電腦・冷氣器の AN CNATURE OF GOODS—COMPUTER, COLOUR T.V. 及為 AN CNATURE OF GOODS—COMPUTER, COLOUR T.V. 及 AN CNATURE OF GOODS—COLOUR T.V. 及 AN CNATURE OF GOODS—COLOUR T.V. 及 AN CNATURE OF GOODS—COLOUR T.V. 及 AN CNATURE OF GOO

「ATURE OF GOO"

AM CONDITIONING

AM C

乙檯椅凍櫃傢俬各物廣告 欖勿器拍賣行拍賣 GENTLE MAX CO. LTD.

A 7006 B 1231 B 8248 C 6072 I 0091 J 8781

B 5506 C 2960

A1117 A9282 B5133 C2290 D2238 J2877 N0905

一九八六年大月二十六日

致有關人仕道告:

根據香港法律第三百三十三章證券條例第 60 1 前 (「條例」),證券監理專員於一九八六年四月一日宣佈 J.J.F. MANAGEMENT (1970) LIMITED (「該公司」) 為給 該公司現正向證券監理專員申請索囘依據條例第52

**坦中一七三號先施大厦** 

償者,應在本廣告刊登後十天之內以書面向 J. J. F. MANAGEMENT (1970) LIMITED, ATTENTION : W. J. TOOTILL (香港康樂大厦四十六樓),及證券監理專員(香港交 易廣塲二座三十八樓)提出索償。 一九八六年六月二十六日 W. J. TOOTILL, COMPANY SECRETARY

JARDINE FLEMING & COMPANY LIMITED

任何人士認爲其經已或有權就上述之保證金提出索

建築面積:約7100平方呎

(3)香港列堤頓道36號嘉華大厦

建築面積:約800平方呎

楼第407室及第407號車位。

建築面積:約2445平方呎

建築面積:約508平方呎

4)香港干諾道39及39 A.號樂基山邨7.5

交易清楚後交吉,欲知詳情及看樓請

個數方面多用量有

5-222038 5-216386

地下A單位

樓第2號單位

與拍賣行聯絡。

(1A)節寄存之註册證券商保證金。

SECRETARIES

Ŧ

免證券商。

数四日期;一九八六年七月十一日正午十二時間的第二人的)3650平方米和的第二人称)3650平方米和的第二人称)3650平方米和的第二人称)3650平方米和的第二人称)3650平方米是沙灣道交匯處理,其後接季權約

提 招 標 承 租 政 府

香港標勿兄弟拍賣行啓

運輸司麥法

港督及鄧

是一方面,要往公 一旦買身其中,才發 一旦買身其中,才發 一旦買身其中,才發 一旦買身其中,才發 一旦買身其中,才發 一旦買身其中,才發 一旦買身其中,才發

有鑑於此·香港公 理發展中心開辦首個「 理發展中心開辦首個「 公共關係學會持聯同香港 公共關係學會持聯同香港

宣傳字眼惹風波

得電影檢查監督按公衆娘逸傑昨長立法局讚該廣告

「癩佬正傳」海報

買

經營無牌食肆 商 判監罰欸

**譯女子**罰

研究有關的理論、運作一次,在週末舉行,由一次,在週末舉行,由

底。 發有三次經營無時 發布三次經營無時

書畫展

畫廊

運輸司解釋

THE DICKSOI

釣魚發燒友遇險

冒雨

出海垂釣

首間分店半島

橋

陶凱蒂小姐



悲英在遜嘉 見 角

居民為

磨路軌灰塵襲葵暉

主医编公

露天段裝隔音玄

地鐵答允負責清冊

荃 彎

路程尚可敲

遊俠成季未贏馬

化退力實王天南

難廐張盟加

閣 台

能

是國國國國國

是到的情景。」 一年一个人,特别感到高興的是當球迷反對自己, 是到的情景。」 一年一个人,特别感到高興的是當球迷反對自己, 是到的情景。」 一年一个人,特别感到高興的是當球迷反對自己, 是到的情景。」

你吹口啃更好了。」他說。「這是一名守門員獲得勝利時所希銘」歐洲國家盃冠軍後,舒密加一直是該國的第一號門將。「沒有任的是當球迷反對自己時能阻止對方入球。「飲料與見稱的守門員。他會用一切辦法阻止對方射球入網。他

終難逃厄運,

强争奪戰,

米歇爾

争準決賽中二

一場射十一

應有酒榷

得七八年世界盃冠軍。
阿根廷領隊文諾迪在四十歲生日帶領國家隊等得世界盃最年青的領隊。他現年州八歲。過往

# 

# **凹强争霸戰今晨生死決**

領隊有同 勝負決定於運氣多於技術較

四期星

金足球歷史並存。
感●但在今屆廿四位領隊中只有一位能與世界感●但在今屆廿四位領隊中只有一位能與世界

敗無河鳴 墨西哥球迷機場熱烈歡送 感 本屆巴西墨西哥西班牙同

巴西黯然返國 

港美男女



本屆球賽中表現超類拔萃

# **英隊風度獲得讚揚** 因問題波 被阿根廷擊敗

良好行為。對於國際足協來說,他們接納對國際足協新聞發言人泰戈尼安示英國隊及球時,他會經舉起左手。電視慢觀重播濟楚顯示出馬勒當拿頂入第 一他肯定會帶領英國晉軍八八年歐洲國家們想退出為止。 一人良好,因此可以留在英國隊,直至他 英國足總發言人域加麥示,他認為笠臣的

验後,在他腦海中使洋現費親人,朋友 時, 對, 當, 查, 要示, 在上週日的

馬勒當牟。」 (田) 疾有三樣美好事物。這就是:「大海、太陽及,在那不勒斯有一首流行的歌謠,讚美該城

一個「記起朋友的生日,並送給他們一份體物」。「我與拉迪商查表示,馬勒當拿總是「第對任何人都不存有敵意。」「我處世格言之一,是不懷有怨恨和嫉妬,「我喜歡使到其他人快樂。」馬勒當拿說「我喜歡使到其他人快樂。」馬勒當拿說

根廷舉行時,該除領隊文語迪認爲馬勒當拿經歷史。但過去九年,馬勒當拿身邊的一個女地不足而拒絕派他出場,這是馬勒當拿在足球地不足而拒絕派他出場,這是馬勒當拿在足球地不足而拒絕派他出場,這是馬勒當拿在足球地不足而拒絕派他出場,這是馬勒當拿在足球地不足不足。

世界盃賽中最精彩入球 球星名字水留青史

西班牙領隊文諸斯不贊成

運氣決定球賽勝負

墨西哥尼格迪阿根廷馬勒當拿入選 R 监翼。 尼格迪在六月十五日墨西哥對保加利亞一仗中,在禁區邊角內凌空側身雙飛式以左脚抽射尼格迪在六月十五日墨西哥對保加利亞一仗中,在禁區邊角內凌空側身雙飛式以左脚抽射墨西哥的尼格迪與阿根廷的馬勒當拿屆時會出席。 西哥的阿兹迪球场的保存箱櫃之內。這項存放儀式本週五將由最偉大的入球射西哥城廿四日電)世界盃最偉大的入球將永留菁史,刻記在一個紀念性的碑區

單車精英賽最後 十國家地區

参戦

上隊雙雙告捷 器單八),目(甘九)假西,跨門際,系統出港洪松蔭望完成全勝霸業

**愉園均安分別勝聖夢及加與聖達安尼** 

多屆渡海泳冠軍

陳震南海縣館出來一次

氏是世界上身價最高球星一不慢然比,不够好,坐

百歌謠,讚美該城擁有三項美好事

總是最關心的一個。

馬勒當

が、野任何人都不存敵意。儘管馬が、野任何人都不存敵意。儘管馬

港美男女子籃球表演

南華兄妹迎戰交 軍軍

「次推土重來,揚言者 の有力威脅客軍。 の有力威脅客軍。 の有力威脅客軍。

金鷹對安青

夏令杯足球

(美聯社傳真) 西德迎戰法國的最終 後練習準備。 右起漢尼斯、柯華華、

# 中。 · 球篮是墨西哥人。但顾今次比上次好些。 · 球篮是阿根廷人。现在我們與阿根廷交锋不知 · 球篮是墨西哥人。但顾今次比上次好些。 · 球篮是黑西哥人。但顾今次比上次好些。 · 球篮是阿根廷人。现在我們與阿根廷交锋 括門將施路頓,射入的一球,許多專家譽之爲足球史最偉大的一球亦入選。 馬勒當拿則在六月廿二日在對英格爾一仗,在中場得球後,連過五關,盤過六名對方球員球階選。

# 五人足数 **坏賽今紅磡場**

今晚八時正開始颁奨,首今晚在紅磡體育館銀行。 (特訊)第九屆全港足球 南精 百先頒發兩名最佳球員。按**資是十一名球星。最後是頒獎**與今屆足 時先舉行足球明星頒獎禮 海偷角逐錦標 麦第一屆全港資年足球明星 頒獎典模型五人足球邀請賽定於

時半抽籤决定對賽隊伍。首告頒獎完畢後,即舉行五人 先舉行兩場初發,然後加揮足總背訓除對背年球員海外受訓計劃除人足球賽,本屆四支甲組會南華、精工、海蜂及偸園應邀參加。六

是次五人足球的發制。按着是季軍事蘇戰。然 半傷十分鐘,全場廿分鐘。若兩隊鄰和,則互射六碼球定勝負後再加種明星隊對唱片騎師隊。壓軸好戲自然是冠軍爭奪戰。

七屆青少

有新星型,教育署新界,現民臨到了最後階段,有新星型,教育署新界,现民臨到了最後階段,不是其四一下午三時三刻。 法亦值得一想也。 新界學界體育協進。 對逐始能判分高下,球局議員、新界學界體育協進。 對逐始能判分高下,球局議員、新界學界體育協進。 對逐始能判分高下,球局議員、新界學界體育協進。 對安育,這雖然是一切,可以是一個人。









至八月二十一日出生)

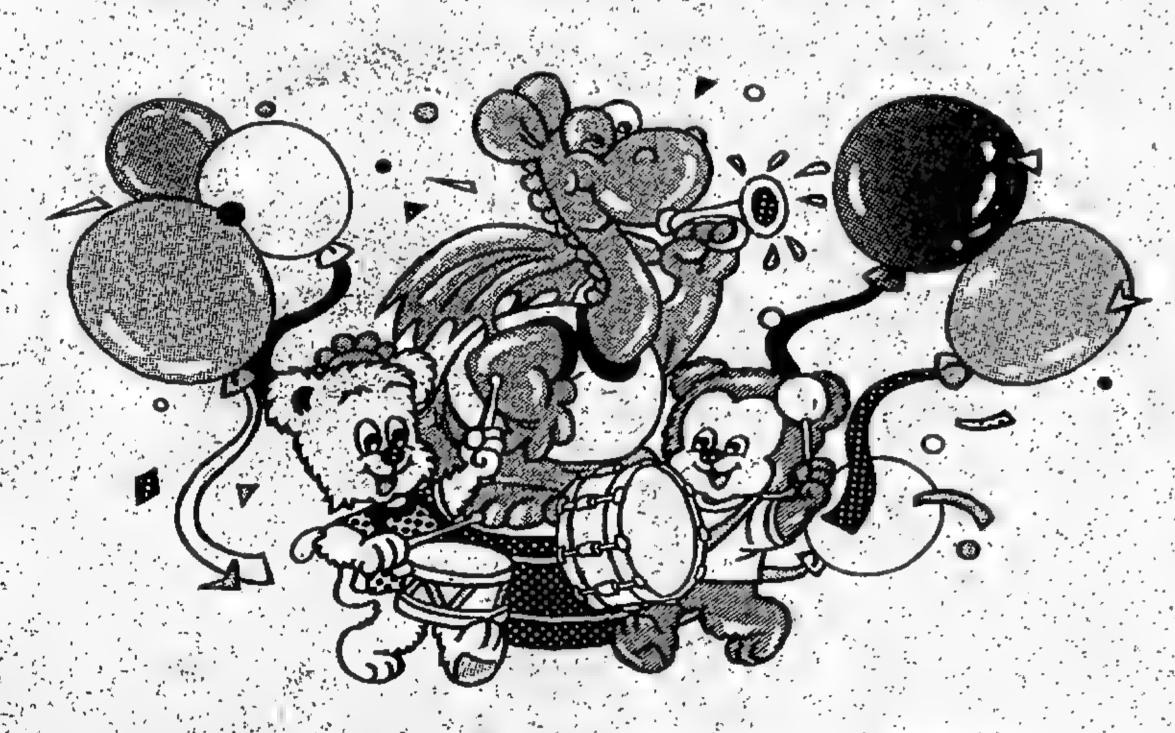
是和非最好少加意見。 ☆虎女座(八月二十二日 至九月二十二日出生) 這個星期的經濟收入大有

此而將自己的劣勢扭轉。戀愛

道幾天做事一定要有廣明 度取的精神才可以將任務完成

年與成员的說話具有發等價值

星期日園府統請!



全新裝修的麗晶殿, 爲府上各位帶來吃喝玩樂新享受。 歡迎穿梭中西日各國美食的滋味,一併品嚐 生蠔、海鮮、精美蝦塔、三文魚、焼牛肉、沙爹、日本壽司、 中式佳餚及最受小朋友喜愛的甜品等等,

贈送什菓賓治和氣球,還有樂隊及抽獎助慶! 中午12時至下午3時供應,成人每客\$79,小刚友\$52 (加一服務費)

> Holiday Dnn Golden Mile Hong Kong 香港金域假日酒店

訂座講電:3-693111內線122





特別實間,清凉空氣四面,吹送,室內每個角落均能。 享受清爽凉快!



壓縮器,運行寧靜無難, 功率强劲,消耗能源極少。



知話: 5-245114(7線) 5-266565(5線) 達試三洋冷機工程有限公司請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購 維修服務中心地址:九龍觀塘灣團進36號二種 電話:3-440151 "九龍深水學長沙灣進122號地下 電話:3-7763301



自發

・黑豆芽菜

盤底的孔又會將多餘

明月的光率,樱唇类和亮光的丁香色糕的壁色眼綫液使盈盈秒

由於瓦盤常常在沒

己庭理執治,這樣他一個,挑選合適又當一個,挑選合適又當以閱讀習慣,給他們的問題,就沒合適又當以閱讀習慣,給他們的問題,就沒合適又當

及日裝扮



多時裝施

其服飾以舒適、寫意、隨便爲時尚,,銷售日本名設計家YUTAKA

向,一點不過份的 A YAMAG I 品店・最近在中區

摩登男

展 异 年德育運動

本、舞蹈、游泳等。訓練期由七月十四日至八月二十三日共六日人士之好評。今年已辦至第二十一屆。現已開始接受報名。 人士之好評。今年已辦至第二十一屆。現已開始接受報名。 人士之好評。今年已辦至第二十一屆。現已開始接受報名。 及技能訓練班,藉此培養少年正常的褒女,但才許了一個 及技能訓練班,藉此培養少年正常的褒女,但才許了

能塘金巴倫道五十五號聖加大利女菩院。

先施推出新裝系列 、炎夏水臨

省聖

。現在就換上輕便的衣飾,產上迷人的化粧,讓都 輝映,黃色、綠色和白色也大行其道。祖 改以活發多姿的形態出現,姹紫嫣紅。與 供土女們選擇。服裝一般提脫去多暗孔的 推建築

做,我們一同走到海邊去,因我不懂沒我的手要快些和他下水了。小弟弟會兒趕忙吹水泡泡,水泡倒吹好了,1



亦會導致高比率的心臟病和大則發現經常飲咖啡的人,其胆 自設家居圖書館

14 金金黄竹坑兒鱼 南 七月五日〇日期:

理,還是加油用功。 打口声人声人。 然后便继述的教育了。妈妈向明仔解释。 然是度,大家不愿有逃避和封胀考試的心态阿樂维國際學校您告。你和香港大多數一次,可有與強國際學校您告。你和香港大多數一次,可有與強國際學校您告。你和香港大多數學是自來推倒你們,只希望測試記師不會出來又打算讓阿樂往外國升學,就要接受香港、東國民學的學術,因為一樣,在香港升學,就要接受香港、大家工作,與一個人類,

唐姨姨



健美先生再來

大先生實座不斯打算在不

• 選用企身的哲架由頂至雕一排過• 那麽你不妨考慮利用樹本作爲居室而且喜歡閱讀的人• 替本是他們

所護成雜架攤、實在不





容專家,可試洽港岛港中分科赞院整容科,或務本家,可試洽港岛港中分科赞院整容科,或辦法使她牙齒不痛和堅固起來嗎?的,連附近兩隻牙都會脫落,因此,你問可有的,連附近兩隻牙都會脫落,因此,你問可有 ,但到了晚期,病情深重,便難以救治了。?又外國有無治悠痴症的例子?第提供藥方。你聽說台灣有治愈癌症的例子?第提供藥方。

未據詳述,很難憑空現治法,身體如何不舒服?頭痛和風源

推飲水。星期五:三千五百個加路里,不加路里。星期四:一些炭水化合物食品,第七個星期:星期一至三:每日一千

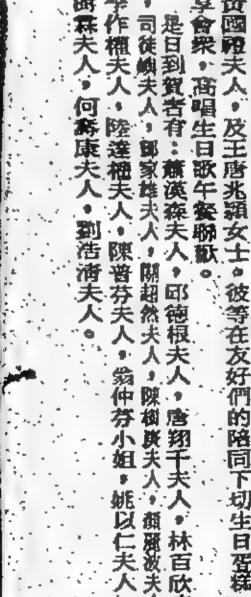
王,沙律及蛋白質飲品。第三至六個星期:與第一星期相同,

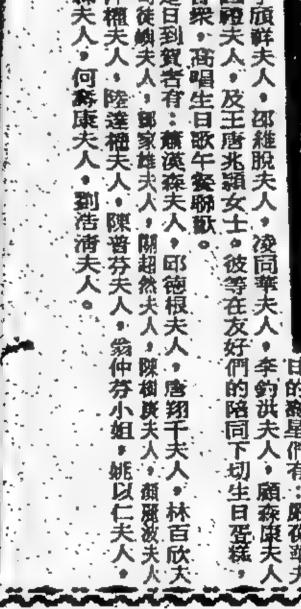
**土烤薯仟,四安** 天四餐:每餐吃

只是打了一枝針,據說可維持三個月的溶命歷實到了癌症末期,醫生决定不替她施手術愈入醫院檢驗,證實忠了肺癌。其後再化驗你來信說:你的姨母現年六十餘歲,因麼

口







九龍獅女會生日盛會 ·李釣洪夫人 · 顧森康夫人 龍一間酒樓舉行 · 今次生生日聯歐會 · 日前假座土生日聯歐會 · 日前假座土

你們學校獎號開始考試呀?一明仔

一般學校有分別,同學們有香港不同國籍所體的課本和老師教學的方法,都和香港「漢基學校,是一間國際學校,我們 大相信,一你的學校叫什麽名字呀?一什麼,有不用考試的學校嗎?」明 校是不用考試的。

设升班。 最令他羡慕的,是阿樂每年不用考试也可 最令他羡慕的,是阿樂每年不用考试也可 , 引起他更大與極去問阿樂更多問題,而 明仔第一次聽說香港有道樣一間學校 考試。 然為 ,目的顧而易見——逃避失那問學校就讀,目的顧而易見——逃避好用功了。他請求媽媽不學年讓他轉到阿好用功了。他請求媽媽不學年讓他轉到阿好用功了。他請求媽媽不學年讓他轉到阿

作两步,拚命地逃跑了作也不鈍,連忙三步併跳上桌上,但老鼠的動

一阿幾囘 吃得津津有账的時候,果忌廉蛋糕。當他正在

書道删



沙嗲等名菜,實在不容、無無人,例如印尼沙律、無無人,例如印尼沙律、無無人,例如印尼沙律、無無人,例如印尼沙律、無無人,例如印尼沙律、無無人,例如印尼沙律、無其人,與此人,與此人,與此人,與此人,與此人,

盪鞦韆

杜酥怡繪

(基恩小學)

次,我吃了不**深** 上四年級的時候 不及格學期終 他怒興趣的事 一點一層的做下一朝一夕能做到的

B路,正代表斯文與随為兩類,斯文型套裝,通常加上層盤

中不乏單調感

薄纱更是今年的主要资料,使服则有印花的,圆贴或針織多啡,等条带色彩爲多,冬天色湿較深,夏天則取淺色。衣料

泰國印尼印度食品節

教小學與五座對出之廣

咖喱及多默的魚類。 柳奶香魚及芋頭布甸·

→ 短片及朗誦比賽頒獎 手工製作,「南區新貌 、 內容:攤位遊戲、

五三四三四二 三種战有代表性的可算 是秦國,印尼及印度食品了。香港希爾頓酒店 品了。香港希爾頓酒店 是秦國,印尼及印度食

RQDUCTIONS創立的見童模特一位艘機才整萊備的人才。 CA 大橋亮相 兒童模特兒課程

参加该校聚行二

医約顧問

整容與婦 人偏頭痛

三錢,西歸頭三錢,石决明八錢,炙草錢,一一錢,明天麻三錢,雲苓五錢,雙勾藤三百類,明天麻三錢,雲苓五錢,雙勾藤三百類,明天麻三錢,雲苓五錢,雙勾藤三百類,明補的一點,依據常見的病狀,介

·把事情說給敗

国富士

穿的服装 - 如何搭配 | 令人折服 - 她致開場

PO

公奇郅

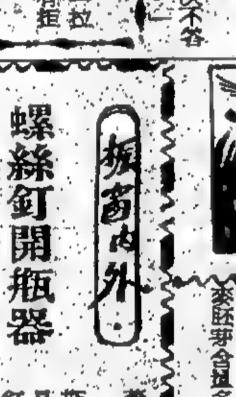
木屐古今談

**興趣不遵何事故** 

民主精神便發揮



她,任何人也沒權干涉。之使她肯就此作配。我也决不答





**興情况了。老父每天都去年生日禮物,一件利節的禮物最好是純潔的一定比去年好。爲了歷一定比去年好。爲了歷** 曲曲

明,今年生性和他合份。對對自己的發著和家中各人收內的麵包充飢,晚上上學的內的麵包充飢,晚上上學的學自己的發著和家中各人收來她有點發著。但她這些生物類包充飢,晚上上學的例為能發著。但她這些生物與實力,幸好珠女像吃

无一眼睛還是火一般紅。 我不能死。」余麗甚定一定神 我不能死。」余麗甚定一定神

魔鬼島

食便倍感艱難,俗語所謂「多隻香爐多隻的土菜人土來說,更多的土在街上行走,此方便,祇要在行人路旁伸一伸手,便可起方便,祇要在行人路旁伸一伸手,便可以見智,在一個市民的立場,當然越多的工學的一位,在一個市民的立場,當然越多的對於維持現狀的建議,孰利孰弊,可謂

湾

太及子女

**答在天之靈也** 

**骨享樂,便減少了面對** 

可想而知,這樣成功的演出,不但場場 整子震動屋瓦,尤以士兵至中,情緒更為 整子震動屋瓦,尤以士兵至中,情緒更為 整子震動屋瓦,尤以士兵至中,情緒更為 是演京戲」,而且沒不止一次。 能屋演京戲」,而且沒不止一次。 能屋演京戲」,而且沒不止一次。 能屋演京戲」,而且沒不止一次。 能屋演京戲」,而且沒不止一次。 能屋演京戲」,而且沒不止一次。 也因是電影明星登台,自然也熱聞一番。 是演京戲」,而且沒不止一次。 也因是電影明星登台,自然也熱聞一番。 是不上,主演過「銀漢紅牆」等無聲 是一個大戲院演了兩天京 是一個大戲院演了兩天京 是一個大戲院演了兩天京

那地方實在太極地略帶您忙的走出

**舊**思京。 **第** 

明有全媽日們也大夫言此,

自己不育,孫紹說:「我有兒子,對這問題我不重視!」,她同情老板孤獨的生活。但他有過經驗教訓,告訴她,她同情老板孤獨的生活。但他有過經驗教訓,告訴她

爲全。爲是沒有寒好,然 **帶着十五歲的兒子,樂愈嫁池** 

結婚。 然知道自己不能生育。 • 沒有孩子留不住太太

、怨對、爭吵告終,彼此定上律師模辦手術選開始。但在三夢年之間,總是以不歡結過三次婚,每次都是從歡樂與充滿

· 古蓝店的 老板。既

型1而他在婚事上,唉唉,再過楚年

**捐精者的後代** 

# 華僑文化

が激

八楼展號的一

# 港中樂名家參與演出 首屆作曲家音樂節

中國器樂小組演奏

美國艾雲里雅現代舞團

以夜爲題編演新舞 活現夜街頭衆生相

大林蓮仙傳四月七 位舞蹈員在互相應統式 「舞」極富原始氣息,兩 動作的雕塑」的「跳踏

美術

設計

反映傳統思想與 話劇團演紅白喜事 月杪 會堂演四塲

書畫展

李柱石

甚量洪教育學院院長 潘宏强

港台文化節目

城市當代舞蹈團

看香。看電視當然舒服得多 有香。看電視當然舒服得多 好齊更吃力,但也更深入。 好齊更吃力,但也更深入。 好齊更吃力,但也更深入。 一致更吃力,但也更深入。 一致更吃力,但也更深入。 一致更吃力,但也更深入。 一致更吃力,但也更深入。 一致更好知道世上不同的 一致现值世上不同的 一致犯例 一种,我認得 一种,我認得 一种,我認得 一种,我認得 一种,我認得 一种,我認得 一种,我認得 一种,我認得 一种,我認得 一种,我認得

四瓜的人,是一個福音,生果取一個四瓜的人,是一個福音,生果取一個四瓜的人,是有任生果取的介紹。如此,便只能依靠一般的常識如此,便只能依靠一般的常識如此,便只能依靠一般的常識。如此,便只能依靠一般的常識。

**"荔枝難揀貨難挑** 

可能其中一半是酸當不錯

廖

重

興華邨一號球爆

唱出爱之歌 敗佈浪漫迷人意境 索繞不散停留空間

他身邊便有核手 聲,看過去,如 一隅,當我第三 是我的與父啊!

in た 高 発

聯盛地產代理有限公司

聯盛3-7227880

郭日橋

專業地產服務 每天十五元 3-7227880 1000呎承短約件600萬 尖沙咀舖租售 ★尖沙咀堪窩利土道 950呎另一層住宅售 ★加拿芬道寶勒巷口 舖480呎年租 旺角舖租售 ★肝角四洋菜街1400 呎另閣租9萬近地 籔口 264000元售238 英 ★彌敦道單邊750 呎 510 萬 加拿芬道1200呎面 17呎年租66萬售 ★開敦道1350呎承租 新的10 萬 ★彌敦道900 呎另閣 古售610 萬 ★彌敦道近皇上皇 1100呎高售680 萬 ★山東街舗500 呎另 官塘月 680 萬 ★加拿芬道300 呎年 租25萬售270 萬面 售 聯盛3-689295 ★金馬倫道1000呎可 間閣年租78萬售 1850 **福** 1308 **基** 1308 **基** 1308 **基** 1308 **基** 250 **基** 116 **基** 150 **基** 129 閣售190 萬 ★金馬倫道800 呎售 450. 萬門面14呎合 組羅灣舖 、 珠質各業 ★金馬倫道舖地下 2000呎 期1600呎1 現金 售 1180萬合飲食各菜 ★加連威老道舖600 火水炭地质新生物质, 一种 1800页, 1800 , 合各菜 ★波斯富街舖地下連 関1500呎租75000元 商場旺舗·特價租售 面積由121-311呎 呎年租39萬售305 英方亦可 ★加連威老道鄉1000 吹年租54萬售550 **荃灣舖租售** ★沙咀道900 呎另图 600 呎租22000 元 港九合不睇樓 售\$91,000起 ★漢口道舖750 呎年 租66萬售550 萬 ★漢口道舖800 呎年 ★漢口道530. 呎年租 36萬售360 萬 全巴利道舖門面2 賃龍九 呎面積1100呎快交 吉倡300 萬租亦臣 克道 豪華裝修中央冷 Exam 夜冷電子廠 大大百貨設備 城市工業中心1字樓洽(近大興邨乘66及66M巴士到門口 冷氣批發 電子零件儀器設備 夜冷大大新像低貨倉 夜冷膠廠機器 夜冷製衣廠 夜冷電子儀器 息)新蒲崗大有街32號夏利文太厦85 西真三杯酒一天遊 ★查詢電話: ③848797, 2815707上午10點-6點★ 每十份免费供應燒烤爐1個、模仔10張、炭6斤連炭精、蜜糖1棒連掃,此外更有超級市場、小食店、燒烤場地、大停車場,歡迎各界人任光顯,且自乘車輛到本公司遊樂人任必須購換物券每位十元,另車輛每部購泊車証租用券二十元,換物券可作現金體物及租用物品。租用券紙可作現金租用各項物品,換物券及租用券不設找換,即日通用逾期無效,每日營業時間上午8點至6點 近山東街口 海明威旅運 廣告服 星樂旅運公司 K-883886 K-8818891 大厦樓下 四天三先自由建假果馬航、泰航、日航、大韓等等。住容第一、鎮鐵、富麗華、三陽等大酒店(包接送)\$.980 起(可隨意轉來國泰、中華航機、本公司可安排供 九旷旺刘强敦显610张粹率清的某中心506A 宝 牌照號碼240265 往台灣可 灣 百 免費代辦世界、各地簽誌、提供旅遊資料 発代神世界、各地変態、提供旅遊資料
工商等所令 第 2 150 倫 第 2 2 500 本 第 3 6 50 和 3 6 5 曼谷芸 \$1150 六天\$ 990 自備機票 天天出發 ★四天三晚單人房 | 1230 四天三晚自由波照乘陽泰、泰航、中華、大韓等 等。住居曼茂斯、高麗鄉等酒店、各酒店可隨意 配搭、\$ 2390起。 (免費供給自由活動資料)。回程可自由停台北 來回機票包接送〉天天出發 ★特快台証十天出証\$200 台灣七天團 \$2490 包台証 四天\$1090日本五天\$2390 旺角彌敦道655號胡社生行801室

自備機票

旅行社牌照No.240069

天天出發

音怪埃金融亦限公司 香港中環機利文街48號 德李大厦五樓(國際大厦對面)

72研省中心 無教道749號歐亞銀行大厦5E室 大大射面)③800313





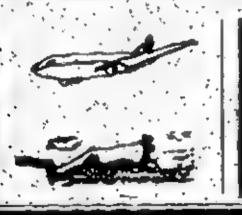
出席。産品技術研討會

水掺基核角道一四一號











乘搭國泰、早機去、晚機返 天天出發、可延期返港 旺角分社:開教道636號銀行中心1015室 電話3-846484』846555~846557。

美國西岸七天

美加西岸十二天

5-7907133 分社:銅錦制恒融中心[210] 室 松坂屋橋上 分社:旺角彌敦道6.36號銀行中心903-4室 分社:荃灣地鐵站衛豐中心商場A79(地鐵站對面)

由\$4790起 韓國《濟州》慶州》釜山四天、五天

\*包仗生實\*包录者名之HONEY BEE歌舞表演 由 \$ 2700走已

天天出發。回程可停東京、大阪或台北

\$2730 由\$2370 起 由\$2410起 【清邁四天、五天、七天 由\$2990 起 \$3590 \*曼谷住湄南、獨家住布吉芭頭沙灘酒店

. 天天出發 (. 可延期返港 )

銅鑼灣分社《喧陸中心2201室》電話:5.775655 5 775266 假日照常辦公

\*乘國泰、泰航、早機去、晚機返

九龍八分社:德福商場(0.43號・電話3.7566993(假日照常辦公

紅 脚 分 社:紅砌廣場(67 電話:3.7656583

两晚夜恕雪。 海家安排运加多夜恶

瑷島八天 由\$2610起 環島九天 天天出發(回程可由台北、高雄返港)、台證收100元

WO.T.5 歷史悠久(永安底汗世) 信用可靠

本州富士山廸士尼六天豪華團 本州富士山廸士尼八天豪華團 4 鹿兒島南北九州廣島八天豪華團

鹿兒島九州本州廸士尼八天豪華國 \$ 5440 逢星期二、四出發 **上**人台灣環島九天豪華園 **全** 台灣七天豪華國

\$ 2890 逢星期五、六出發 \$2400 天天出發 入台証紙收\$70 \$2610 天天出發

\$5040 天天出發

\$4180 逢星期二出發

\$5200 逢星期四出發

**是** 曼谷布吉島七天豪華團

泰馬星十天豪華團 馬星(檳城)七天豪華團 **ヲ**戸 非島賞心五天遊 上于菲律賓(碧瑤、百島)七天豪華團\$2230逢星期四、六出發

\$2730天天出發 \$ 2950 逢星期二出發 \$3290逢星期六出發 \$4490逢星期四出發 \$3630逢星期一、四、六出發 \$ 1870 逢星期二出發

力口美國西岸賭城十天

\*\*地数分社满佈中環 \* 尖沙咀 \* 旺角 \* 觀塊及蓋減各站 \* \*

西歐五國十天 西歐五國十四天 》**澳洲墨爾**砵雪梨七天\$7790

臺灣分社:地鐵站南豐中心A 51→52舖位電話0·403998 □0·404078

沙田分社:火車站鐵路商場八號 ------ 電話0-6067666

元朗分社: 普山道150號元豐中心504室 ~ 電話0-4742397

9180 逢星期一、三出發 \$12380 逢星期一、三出發 \$ 8190 逢星期四出發

6680 逢星期一、三出發

\$11980 逢星期五出發 逢星期五出發 沙門澳洲黃金海岸十天 \$9380 逢星期二出發

/ 台灣溪頭八天豪華園 旅遊有限公司

暢遊日本東京、箱根・富士山、濱 名湖、白絲瀑布、東芝科學館、京 都,奈良,名古屋,大阪,廸士尼 樂園及新幹線(子彈火車)。住宿 分社《香水里周大道中的黄油主体大厦》 1701-356 - 5-218161, 5-243068-0 一流酒店,乘 747 珍寶客機 7早 分补 🏅 被决数的辩论 直 德 劝 街便 🕸 中心。2103 機去,夜機返,唯一直航大阪,東 -8室松板屋 再联公司搜上5-7907233 分社で 光点地磁線網路 南豐中心商 均 150人。 京返港,不用坐內陸機,獨立成團 ,專人領隊。

七天\$ 4630 天天出發 六天\$ 4290 天天出發 五天\$ 3890 逢四、六出發 北海道七天 \$ 5390逢五、日

暢遊鹿兒島,櫻島火山,指宿 長崎,池田湖·霧島,宮崎 别府,地獄溫泉,阿蘇火山。 熊本城,福岡、廸士尼等。 航機選用日本航空珍寶客機直 航九州,再乘內航機到東京 省時舒適。

八天\$ 5690 途四、五、六出發 鹿兒島九州。 八天 \$5190 逢二出發 七天 \$4990 逢二、六出發 五天 \$3990 逢五出發 海陸海九州廸士尼 九天團 \$ 5990 

(國泰) 逢四、日出發

杨遊漢城 ,景福宫。民俗村。 山公園《國立博物館·華克山莊 516. 廣場。 鹿兒島,樱島火山 指宿。長崎奧。池母湖。開聞岳 東京・大阪・富士山等。 乘轰率客機,早去晚返。

住宿最養華酒店常親島林田溫泉酒 店·漢城華克山莊喜來登大酒店等 韓本八天 \$5590 逢星期日出發 韓九州九天》 \$5890 逢星期六出级 東、韓、九州九天85790 達星期日出發 韓國濟州島五天53390逢星期三出發 韓國、濟州島四天直航團 \$ 2990 "7月20起隔雨天出發 漢城,溫陽華克山莊四天 \$2700 逢星期二出發

■楊遊名勝溫歷歐洲大陸 · 行程經過精心轉 豪華:另設《活力33"歐洲團:更是有電 欧游年青人不可錯失的旅行團 歐洲十天(國泰)\$8590、達星期月出 歐洲十五天(荷航)

\$ 12690 地中海西南欧十七天( 國泰 - 蓬星期六出發 \$ 13290 复西歇十八天(荷航) \$~43990. 活力33"、歐洲十天(國泰) 透星期二出發 \$ 7990 活力33" 欧洲十二天( 國泰 **\$ 8990** 活力33" 欧洲二十天(德航

\$ 12390

KLM

夏威夷西岸十天〇 更成夷西岸八天 (星航) \$ 8690 (星航) \$ 979 夏威夷西岸十天图 (聯合航空) \$ 5390 夏威夷西岸九天 六月特價(聯合航空)\$-9190 ■夏威夷西岸加拿大十一天(聯合航空)\$11790 美加東西岸十三天 (聯合航空) \$ 16990 (聯合航空)\$ 8990 美國西岸七天 (聯合航空) \$ 10790 (日航) \$ 4590 (日航) \$ 5890 夏威夷東京七天

四拿大七天(博覽會)

蘇菲力山,黃金博物館,紐西蘭聖 堂市、廸加寶湖、箭城、皇后城。 美福灣,奧馬拉馬曲山國家公園 雪梨歌劇院,雪梨塔,首都坎培拉 使館區,電視塔,戰爭紀念館,剪 羊毛表演等。 澳紐十天 \$ 11390 逢星期三出發

暢遊墨爾砵,巴拿利,溫度利湖

黃金海岸、雲梨、坎培拉 七天\$ 7790逢星期一出發 墨爾砵、雪梨、坎培拉 七天\$ 7990 逢星期二出發

三十三年皇影源。宣令古是祖师王副皇命世是唯一会员是是 旅遊有限公司 《九肋实沙明星光行1529-32室』 - 』 《原源道口入13-7231723, 3-7230591

30大船中班號10中企大路总集查。

分配《香港铜镀出百德州镇恒烧中心2107

分科《圣运地线增强中心商均150A - )

分社。此均确致约636城银行中心。一点。

1704-5 X - 3-320955 ----

假日及公衆假周辦公室下午四時半

旅行社代理品牌照购碼:350018 --

西特吸去资源。 的复数游分别計劃。读到强调

1701-355 - 5-218161, 5-243068-0

- 8全松坂屋百貨公司標上5-7907233

151及1701常。0-440281, 0-465473

百零咬去添虾。 雕 易族過分期計 料,款迎资源

旅行社代理旅牌照號碼:350018

加拿大 歐洲。東南亞各地。歐超靈調 專線電話:3-7230333, 3-828227, 5-243068

3-320955, 0-465473

票務部:

特備事情機能往多國

(全港最豪華,成本最高 暢遊馬尼拉市區名勝,文化村(千 島縮影),大高地,碧瑤,賭場, 百勝灘・漫遊碧桃源渡假村等。 航機選用國泰或菲航豪華噴射客機 早去晚返・住宿馬尼拉半島大酒店 、碧瑤凱悅大酒店及碧桃源渡假村 大酒店。

\$ 1890 五天 七天 \$ 2290 天天出發

馬尼拉宿霧,六天豪華遊 \$ 2350

畅遊著名佛寺,玫瑰花園,挂河 橋,大佛統,水上市場,皇宮玉 佛寺、芭堤雅、珊瑚島、東芭文、 化村、鰮魚湖、人妖花街、四面 佛,奇妙樂園。

航機選用國泰豪華噴射客機工學 去晚返。住宿曼谷五星級大酒店 及芭堤雅西班牙式酒店。膳食豐 富,包括夜總會乳豬餐及海鮮餐 \$ 2730 \$ 2390 天天出發 全新行程:

金三角、清邁、清萊、曼谷、芭堤雅 八天四 \$3190 逢三、日出發

元///(天蒙華凰 **暢遊布吉島塾牙港**/占士邦島 世東海灘,神仙島,著名佛寺, 玫瑰花園・桂河橋・大佛統・木 上市場,皇宮,芭堤雅,珊瑚島, **鱸魚湖,奇妙樂園,四面佛等。** 八天\$3390逢一、三、四六出發 七天\$ 3290 天天出發

大天\$3020逢一、六出發 専人領隊・獨立成 国 本國特點: 1.) 布吉島來回乘內陸機。 2)新增行程泰國廸士尼之

稱奇妙樂園 3)全程住宿一流大酒店。 暢遊台北,陽明山,故宮博物館, 野柳,地獄谷,日月潭,阿里山。 高雄·澄清湖·漳化·台中·梨山· 天祥,花莲、六福村野生動物園。 忠烈祠及【中國縮影】小人國等。 航機選用日本亞細亞航空豪華噴射 客機 早去晚返。住宿六福、希爾 頓等豪華大酒店。膳食節目豐富,

包括豪華夜總會。 八天(阿里山)\$2610天天出發 \$2400逢三、日 台北四天渡假豪華團

\$ 1770 逢星期五

暢遊浪嘉嶼金沙海灘・檳城・ 吉隆坡,雲頂高原,新加坡。 聖陶沙島・曼谷・芭堤雅・珊 瑚岛、奇妙樂園等。 來回豪華噴射客機及住宿全新

加坡最豪華之喜來登大酒店。

馬星泰(馬六甲) 九天\$4090逢一、六出發 馬星(檳城,邦咯島) 八天\$3630逢星期六出發 馬星(檳城)

七天\$3630逢星期六出發

(加航) \$ 11590

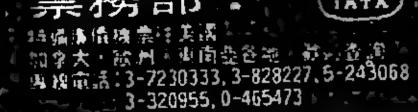
\* 兩天遊(連中山)\$360 \*酒店十頭等快達輪十挖送 \$240起 \*加送太白渡假村,桑拿蒸氣 浴休息室,及的士高入塲券 總值超過\$ 140

\$ 260

\* 兩天遊

代訂澳門 凱悅酒店 HYATT REGENCY MACAU

MOTEL ROYAL 皇都酒店 東方酒店 million





康泰服務最週到

# 层差,引起一种

## 全港獨家壹仟萬圓現金保障旅遊消費者

免費代團友購買旅遊平安保險 最高保額達港幣拾萬圓 〈規模全港最大、參加人數全港最多〉 牌照號碼:350070

# 瑟國旅行團 三年來參加人數全港最多

為甚麼會最多人參加?

①選擇最佳航空公司:泰航每日有五班機往泰國(曼谷、清邁、布吉島) 早、午、晚班機任君選擇。(淸邁—曼谷—布吉島)泰航是唯一有國際航綫。 亦有內陸航綫之航空公司,到淸邁、布吉島旅行、泰航是首選。

②分社直營: 為加强服務,先後於泰國及新加坡設立康泰分社,直接經營 減輕中間剝削、提高質素,實惠顧客。泰國更成立康泰遊覽車隊 (十架最新豪華遊覽車) 芭堤雅三艘豪華遊艇,以供康泰旅行團專用

③選用最高級大酒店: 芭堤雅住最豪華之 Royal Cliff Beach Hotel. 曼谷住最豪華之香格里拉大酒店、皇家花園大酒店、文華大酒店、 清邁住市中心之蓬賓大酒店,布吉岛住最新落成之布吉島大酒店 七岩住麗晶大酒店 Cha Am Regent Hotel。

④選用最優秀職員:康泰聘用最優秀職員,嚴格之職業訓練,令每位 職員均具有專業精神,年輕有為而且工作負責,忠誠為團友服務 認眞執行本社辦旅遊之宗旨,令每位旅行團參加者旅遊身心康泰!

增遊最新旅遊區一七岩海灘 新增:七岩曼谷芭堤雅七天豪華團\$2730 曼谷芭堤雅五天\$2390 曼谷七天\$2730 (泰國最靚最寧靜之海灘)

清邁四天\$2410 清邁七天\$2950 清邁布吉島芭堤雅八天\$3690(四程內陸機) 布吉島五天\$2990 七天\$3290(雙程內陸機)

四期星

泰星馬兰鱼 全泰馬星(淸邁·檳城)12天\$4880

\$4090 泰星馬九天豪華團 \$3630 泰國星加坡七天 曼谷布吉島新加坡七天\$3690 馬星(檳城、關丹)八天 \$3990

內陸機往返關丹東海岸

逢星期一、二、三、四、六、日出發

行程最豐富、暢遊:清邁、曼谷、芭堤雅、鱷魚潭 核城、怡保、吉隆坡、黑風洞、雲頂高原、 新加坡、花葩山、聖陶沙島、阿波羅夜總會。

住宿:新加坡住富麗華大酒店(Furama Hotel)及 新大谷大酒店(New Otani Hotel)

不但泰國團辦得最好參加人數最多,星馬及星馬泰旅行團 參加人數三年來亦保持全港第一 團團獨立出發、專人領隊、悉心照顧

星馬(檳城)》

馬星(檳城)七天\$3650 最高級豪華星馬七天\$3890

逢星期一、三、六、日出發 乘新航最新式BIG TOP豪華客機 ①獨家增遊檳城海上遊覽,參觀新落 成之檳城大橋。

②檳城增加伊甸園夜總會。

住宿:雲頂最新最大賭城大酒店 吉隆坡五星級麗晶大酒店

(Regent Hotel)

新加坡最高級香格里拉大酒店

### 主定 Mera Travel 3-916892 尼泊爾之旅籃傳介紹遵 國際旅遊博覽會(6月26-29日

攝影展覽(6月25-28日) 地殼:中環環球商業大廈走廊 旅遊介紹講座(6月28日) 地殼:太空館演講廳、時間;下午3-6時

電影欣賞(6月29日) 地點:灣仔溫莎公爵大厦體堂下午3~6時 \* 憑票免費入場, 歡迎來電查詢\*

小梅沙,蛇口,深圳灣

東莞·太平、虎門荔枝團

海鮮国兩天遊\$388

# 質素保證

大韓民國生命集團觀光社合辦 包伎生宴,全程單人房,住宿曼克頓大酒店 機票+接送+4天3晚酒店+早餐=\$2680

雙十國慶觀禮團

天天出發

機票十酒店 直接訂房價錢最平 代訂星加坡各大酒店 馬來西亞及檳城酒店

		i	4
	酒店名。稱	草人房	雙人房
	SHANGRI-LA	470	470
1 7 9	PARK VIEW HOLIDAY INN	380	380
7 1 2 3 1 1	NEW OTANI	. 330	360
垂	GLASS	330	360
THE STATE OF	FURAMA	L = 300	3.30
加	RIVER VIEW	300	330
坡	YORK	300	330
Total Control	APOLLO	-24C	270
14.	SEA-VIEW	. 240	270
	GRAND CENTRAL	.270	270
吉	MING COURT	. 360	390
隆	FEDERAL	360	390
坡	GRAND CENTRAL	200	250
**	GOLDEN SANDS	· 360	420
5300	RASA SAYANG	380	440
17.77	MINGCOURT	280	320

# \* 凡能加本公別代意之性發表地域行關小轉種銀行。除 头沙明彌敦道100就東英大廈10-20-1122室



## 百幅旅遊精照號碼:350042

育 之 旅 福建精華遊 \$ 1398 四天旅遊團 逢星期三出發

\$ 1498 五天旅遊團 **逢星期六出發** \$ 2390 八天旅遊團 逢星期六出發

熱線電話5-238717

# 力求舒適與豪華 霸稱寶島第一家

乘搭泰航班機天天出發 四天三晚酒店十機票十接送 雙人房每位\$1770單人房\$2300

或電5-262188 亞洲訂房中心代理

# 新達 5-447821 5-447301 中國率30 棒大厦805室

機票十3晚酒店送早餐5人房每位1980 ★3晚住台北觀光級華麗大飯店★

宣100 台北四天628自由國 名城120 東 方120 台北四天豪華國1700 美琪180 一樂園160 韓國四天 2850 環亞440 白金漢160 台證130

> 台灣日用品百貨 包收 包賺 包退

### 德祥旅行社有限公司 具二十年歴史『責任信祭卓著 ほきり 牌照號碼:350176

### 上海賓館

天天接受訂房 機票十酒店\$1450起 辦理國內外簽證

代訂世界各地酒店及機票

### 大旅遊 → H 431331-3 □ 牌照號碼:350056

代訂國內機票車、船票 廣州—北京\$650 廣州一上海\$550 廣州一昆明\$570 代訂北京・上海酒店 北京一西苑 \$750 上海一錦江飯店 \$560 上海賓館 \$ 560 建國 \$750 另代訂全世界廉價機票

台灣渡假團 合法百貨 四天 \$ 688 天天出發 包收利潤特高 曼谷芭堤雅「韓國豪華團 七天\$2630 四天\$2700 台北機票十酒店十接送\$1110天天出發

彌敦道六五五號胡社生行1412室

日本東京商務購物五天團 日本東京迪士尼五天團 日本本州迪士尼六天團 日本本州迪士尼七天團 鹿兒島九州迪士尼八天團 詳情請向各大旅行社接洽查詢

### 3-319157 牌照號码:240133 旺角運輸署機上登打士街栢裕大厦20字 北 \$ 830 三港市 \$ 2350

谷\$1170 温哥華\$2850 京 \$ 1470 荷 蘭 \$ 2700 阪 \$1470 零 梨\$3100 台\$1750 菲律賓\$ 810 票 星架坡 \$ 1850 星架坡 \$ 1300 厉

**す**目所、假期 PAL PAK TOURS LICENCE NO. 350307

宿務市(CEBU)馬尼拉五天團 \$ 2150 來回乘搭菲航廣體內陸客機 住宿馬尼拉最豪華之半岛大酒店 **漆二、日出發** 碧瑤、碧桃灣七天 \$ 2290

非航機票十馬尼拉花園或喜來登酒店 四日三晚 HK \$1690 清向各大旅行社或罪律資航空公司查詢

# 大量精美行程表備索》)

5天(馬尼拉、碧瑤) \$1870 5天(漢城、江華島) 7天(馬尼拉、蘇碧灣)\$2230 5天(慶州、釜山) 達星期三、六依期出發

菲律賓酒店訂房(每房每晚計) 希爾頓 \$ 230、假日 \$ 230 花 』 3230 文華 \$350

4天(馬尼拉、百勝灘)\$1690 4天(漢城、華克山莊)\$2990(單人房) \$ 3290(單人房) \$3490(單人房

2.00	4 7 7 7				1, 1
e (* 1885)	1 4	-			1.
		334 Y			
	1 2 2 2 2 3	AIRW			
	- 21日十	一十一	右 KB	八三	7
二、ガカ	、足工力	<b> 旋</b>	HIM		
1					
		<b>7</b> 55-79	01838	革際主	).
		<b>7</b> 55-79	01838	革際主	斧
		25-79碧瑤	01838	革際主	遊

★ 逢星期五出發,全港最豪華 ★最新行程、增遊大富郡、百島

★眞正台灣專線全程收費不取巧、直接經營、貨眞價實、歡迎比較★

韓國四天豪華團

來回機票780 

\$ 5000	★住宿喜來登及碧瑶凱悦大酒店機票十喜來登或凱悅大酒店		証套	90	<b>\$</b>	980 天 出 發	合法台灣 免責責免		\$2700 全程單人房免費伎	
\$ 5090	四日三晚 \$ 1,880 天天出發 銅鑼灣高士威道高威樓 6 樓 B 牌照 350485	¥ .	暑假	期間現	已接:	受報名	小童特價	歡迎	社團委托什	け辨べ
5-240061	EW BEI SP AE : 350149 :		14 474		**** * 3-6	60206	~ 皓폢,스카	Leke		进器平

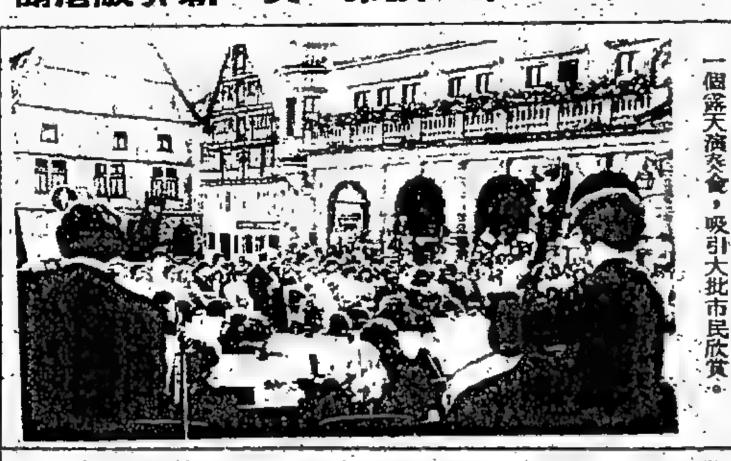
某人房\$480 数人房\$500 阿里山小人國八天\$2610

### 天天出级 MANDARIN ASIA BANGKOK BANGKOK PALACE ROYAL CLIFF 三晚 2470 PATTAYA MERLIN 天天出数 PORNPING **2**2 包包 布吉島 1,3 PHUKET MERLIN. 三晚 2850 2750 新加坡 天天出發 FURAMA 1,3,6,7 SHERATON 馬尼拉 1,3,6,7

### 爾敦讀580號彌敦中心1005-1006室 1800 倫敦 1480 馬星泰一 . 2600 德國 2400 羅馬 2150 荷願 雪梨

韓台十一天觀禮團。日台十二天觀禮團 \*總統府前參觀盛大閱兵與禮花率遊行\* \*國府招待兩下節目參觀艇國十大建設\* **免费享用皇帝式伎生藝宴、全程住宿單人房** 早機直航漢城、晚機返港、回程可停台北不另收费 漢城酒店: 樂天 \$ 630 數稅 萘克山莊 \$ 490 總統 世宗 國實 \$ 360 太平洋 \$ 320 京南 豐田 中央\$ 180 炸山 直冠 磁膜\$ 280 康州 朝鲜 東急\$ 380 温陽\$ 240 台北酒店:宋來 老爺 福養等620 力霸 希斯頓\$ 450 華國 富都 發言是\$ 390 國聯 \$ 250 —樂園美珠 \$ 170 世紀 天成 \$ 150 麒麟 華麗 東方 三陽 \$ 130. 一数迎個人及社會報名參加一 六天\$7680 八天\$11090 環亞大飯店+檢察四天\$1780 台北故宮花蓮四天\$1770

· 旺角彌敦道636號銀行中心905室《自置分行:星光行752室》服務時間朝九晚七假日總行照常辦公歡迎支票及信用時



研展拓次三第

香港人遊香港 寶蓮寺大澳水鄉遊 出發日期:

乘豪華客位專輪往返梅窩 瀏覽東方威尼斯大澳漁村 邊遊龍田新村觀最新建設 自由選購著名特產及海味 專車直達昂平寶蓮寺撒勝 遍遊大嶼山風光秀麗如臺 鳳凰山際堂享用精美上素 邊遊茶園當豆腐花或飲品 観光石壁水塘貫偉大建設

送贈七海旅遊之寶涼果包 圖塔門歌樂遊 四西黄一日遊 **三新界環島遊** 

國長 洲 毒威酒店 西西沙灣渡假酒店 四梅窩銀礦灣酒店 以上各團・定期出發・敬請留意

■ 嘉道理農場 ■海洋公園 **画海上夜總會** 歡迎垂詢

回九十三第年六八九一行印報日僑華

報名地類 七海旅運有限公司 牌照號碼:350313 德輔道中88-98號華僑商業大厦1802室 電話:5-413081 務委會批准註銷

野劑噴霧器

供 應 質 優 中 文 課 學 校 書 商 應 同 合 だ

處書售

证置清楚 類大六十括包

頁餘百六書全 刷印式柯裝精

元十五售册每



宣

楊紫瓊

說表

个喜

歌别

或

PO



拜師

ツーツ・ 1950年第7年第7年 1950年第7年 1950年 1950年





爲感情煩惱

精

神事業

**被曾志偉賞識** 童鈴爲中英混血兒





的出他的病不超過三天教越王勾踐入宮間病

















梁碧玲不 傳七月 披

允透露



林威曾是籃球員



首

製重

等員 哪咤賀製



商又為了配合唱片。 有意邀請權權。同 有意邀請權權。同 有意邀請權權。同 有意邀請權權。同 有意邀請權權。同 有意邀請權權。同



太長

李居安 | 一曲以侧入席资老。 李居安自忌影後,月廿九日,李居安将股系来接班人,同時組織 | 中心禮堂,聯问一章爱不来接班人,同時組織 | 中心禮堂,聯问一章爱不来接班人。

旧麟諒譚

部等心格文文

獲演藝發展局支持

明珠九三零

A. Elective Course 選修科 (兩個月畢業)

■Bookkeeping (Ele) 初級領部

■ Business Statistics 商業統計

香港: 北角分枝: 香港·北角·英皇道335-341號

Business Studies

ACCOUN · ANCY · 會計至料課程

MANAGEMENT 行政管理課程

\*ABE (Certificate Diploma)

初級簿記

高等會計

中級成本會計

-AIA (Foundation & Professional)

ABE等專業學會基本課程考試

Practical Office Skills-

夜校 - Commercial Group Studies

您記,電機打字,電訊實務。

恒生銀行大厦

零港行分收盘;香港行大道52-64號

電話:5-668515 (四韓)

青山道正校:九龍・澤水歩・青山道339-345號

【 性解州大橋旁 】

電話:5-8149770

·電話:3-611819 3-616809 3-616555

打字、簿記、商業信礼、辦公室實務、進出口文件及

簿記,打字,商業信扎,進出口文件及計價

凡學生依本校規定修業期滿、成績及格者·可免考英國A

秘書及商業

速記理論2000

速記速度50-100 wpm

商業信扎 (Pitman)

商業英文(LCCI)

進出口文件及計價

商業英語會話

秘書實務

■ Computer 電腦入門

■ Shorthand 速記

■ Economics 經濟

测 Typing 打字:

■ Bookkeeping (Inter) 中級簿記

■ Higher Accounting 髙 級會計

■ Business Correpondence 商業信村

■ English for Commerce 商業英語

■ English Conversation 西人英語會話

應設 獨立 高 敎 闫

維護敎師權益尊嚴 組織

請

\$ 41.90 \$ 5280 **选星期四** 

逢星期二、四

逢星期四·六

\$ 5480

\$ 2230

一個不

歐洲五國十天

5-441531

洲 \$ 2350 A

850

\$ 2250

**建星期一、三** 

途星期一、三

洼星期四

**建星期四** 

逢星期 三、

\$ 8190

| 菲律賓七天

屯門分散艦で新界・屯門・仁安定国

8:00 am \_ 9:30 pm

報名時間:

「何福生書院對面)

電話:0-865500

份入學手續

哥倫比亞中學:(設有寄宿 進修課程

政府理工學院:

: 6:30-9:30 PM

C. LCC 證書課程

元洲街女校:九陵•深水岑、元洲街231-237黄

(全要酒樓對面)

青山道分牧虚:九雕。深水埗。青山道25-35號

拉倡分数盘:九龍。紅鷗。在泉道272-274號

電話: 3-861365 3-866771

電話:3-330271-4(四條)

電話:3-615147-9(三線)

(面授製品酵畫)

保送參加 LCCI 及 Pitman 考試

(代化)3-854392

秘書課程

實務課程

商業學習課程

BANKING 銀行公會試課程

\*IOB Local Stage ( Subjects)

Part B- Business Management

高級香港稅法

經濟學/法律概論

\*Banking Diploma: Stage 11

Management Accounting.

電腦、溶配、出入口實務、

Bookkeeping . Higher Accounting . Costing

. Statistics . Commercial Law . Company.

Law . Business Computing . Economics ..

(初級:二個月完成、中級:三個月、高級:五個月)。

商業行政·冶金及物料 研究,電子工程,機械 ,紡織製造,工業管理

申請詳情請親臨或致電:

電話:5-276980 5-276995

羅小姐或簡太

香港公司法

, 化學工程, 土木工程 及電機控制等。

香港海外辦事處

香港灣仔洛克道68號偉信西葉大厦

高級成本會計 初中高級打字 管理會計 JBM電機打字/文字處理 商業管理 中文簿記會計 資料分析 電訊操作

台灣渡假團 四天\$688

No.240041 天天出發 韓國豪華團 曼谷芭堤雅 七天\$2630 四天單人房 東京廸士尼五天 天天出發 九龍旺角彌教道 636 號銀行中心2110室

4 / 5天 \$ 2700 京南 \$ 180 (天天出级) 亞里山、嘉義 **多觀人多種植場** B 亞里山、高雄 C 花蓮·小人國 类女最多見又可

加拿大精華遊 美加精選假期 D 日月潭·台中 惠州,西湖,陸豐,碣石,玄武山二天

北京

旺角彌敦道592號信和中心地庫B38 中環德輔道中26號永安中區大厦1101室。 註册牌照號碼:350395 三晚住宿從化溫泉別墅。逢星期四出發 直巴往返\$ 378

11天全程飛機速星期二十六

國內專業醫療中心聯辦。有全身檢查詳細報告 食住行保証滿憑。育夜、野味及各床樂活動。 暢遊。從化平天湖觀濛、流溪河水電廠、小園林。 香港皇后大道中31號。九龍尖沙咀星光行、

0-440281 0-465473

八天聚華图 菲律賓五天 苗坦维 馬尼拉宿霧 東京返港 大天 \$ 2350

銀行中心1213室。

五天 \$ 2390

₩天天出發 ◎ 三日日成團 三

廣州花園\$340

澳門皇都 \$ 250 夏威夷美加\$4190起 歐洲十天 \$8880起 日本\$3790起 菲律賓\$1690起 國 \$ 2370起 馬星 \$3399起 灣\$1770起 韓國\$2790起 台 代售世界各國平機票 台証\$150 中環德忌立街17-19號德和大厦4字全層自置物業。

註册牌照號碼:350348

INDONESIA 30 DAYS TOUR)

HK\$5,800

JAKARTA - BALI - YOGYA

7 DAYS TOUR

健園機業主酒店买买出领5.2250点

回程停台北兇費

北京 \$2390 七天航空(未進) \$2590 \$1990 \$1490 晚上欣赏次姆節目 表演,字用京、酒名菜,北京烤鴨 廣州住宿:中國、花園大酒店 及京廷讓。住宿:龍潭、京華、燕京、 天天出發

桂林五天 \$1190 穗桂來回737客機 桂林、柳州五天 直航來回 \$1490 桂林住宿:丹桂、海江大酒店

天天出發

台 北 \$ 750 京 \$1450 大 原 \$1700 秋 \$1750 夏加坡 \$1750 夏加坡 \$1800 夏 \$1150 秦 \$3050 有 \$2250 南 \$4500

江南 獨家安排遊覽 鎖江、楊州 南京等地名腾。

全程住宿外資級資館

选二、三、四、六出發

海南島 五天航空 \$1390 穩。琼來回噴射客機 **遊海南各處風光。** 

天天出發

來回採用Hi-Speed快速輸 過遊珠海、石峽、澳門等名勝 天天出發

陸海通大厦7字樓 🌯

電話:5-254596 →

深圳<sup>季宝湖二天\$298</sup> 深圳—天遊\$129 來回採用直通巴士 温波深圳、蛇口海上世界

電話:3-320011

寶晶宮四天\$890 金籍議四天\$790 早去晚返 玩足四天 直通車返港 過遊:英德、寶品宮、韶關、南 ·<del>斯</del>寺·錦江·古佛岩·一綾天·長老峯

營業時間朝九晚七 《例假照常辦公》 星期日 蘇梅島、布吉、七岩 華妍、占土邦島、素叻 六天\$3020 尖灣、曼谷、芭提雅 八天\$3380 全港會創最豐富之綜合性行程 - 來回乘搭國泰航空公司 - 建一、三、日出發

電本金本 五訴有有 對保 辦證 可償

占

會

月9日

台

]黃

代理度門特區"悅聲酒店"。\$ 240 起《兒賽楼送》 捷威旅遊 註册號碼: 10 350002 帶動旅程新享受

逢周一八三、六

電話:3-676175 工<del>大、海京草酒店二天进\$268</del> 澳門、中山、西樵、颜德、沙坪、 珠海安馆二天进\$278 廣州、肇慶、佛山三天\$590 西樵、順德、珠海二天\$398 江門、從化、廣州四天\$850

專人領隊、獨立成團 **淦一**《二》三》五、六出發 天天出發

南豐中心1501 B室 億話:0-4984448

清邁、芭堤雅、曼谷八天 \$3130 ・建二二六、日出数 清邁、曼谷採用泰航國內噴射客機 散迎業內人仕參觀。 至下午六時,七月九日至十一日〈星期三至五〉上午十時至下午至下午六時,七月九日至十一日〈星期三至五〉上午十時至下午香港國際珠寶玉石展覽會」開放時間爲七月八日〈星期三〉中午

紅磡黃埔花園開設

耆英夏

百件第三間分店

國際珠寶玉石展覽

七月八日香港展覽中

上商業公司主辦梁適華剪綵

# 合作發展基金

並嘉許每月最佳創意獎

貸款刺激中小廠再投資意

西營盤分區會首腦

贈旗表揚警隊

拘捕毒贩滅罪

**電腦光經操作** 管腦光學操作 自動化保管



永安大樓油蘇地偉晴街

市區超值 商用單位 即買即用

隣近新中港碼頭佐敦遒碼頭車站。

住宅僅餘數伙,三面單邊,由345 呎至372呎

首期一成 分期廿年 勝過租樓

荷李活道257—263號

獨立樓宇不用管理費

高息連租約出售

勝過收銀行息

隣近街市適合各行業之用

樓上住宅戸戸單邊光猛通爽

歡迎參觀管理處洽

或電 5-438960

工廠招租

%西貢廠房每間七百呎

九間兩層水電齊備

貨櫃車直達工源充足

(3) 2816338

地下由488至506呎。 樓底高17呎 6吋

買賣租賃·建築材料

瓷磚潔具·電器燈飾

像俬装修・居室設計

太平行

皇后大道中20號 寫字樓招租實用面積計

中央冷氣系統

### 荃灣市中心廠倉 七千餘呎廉租萬六元

官塘廠房廉租

官塘偉業街99號再光大厦八樓 3-7579554 3-7569554洽

交吉大單邊向東南 三梯二伙大貨車可直泊電梯口交通方便四通戶銀行八成業主出國賤售快者得 3—7790237 永成

九龍又一村 丹桂路5號及6—8號·高榜路6號 環境倒雅 設計新額 分層預售 治聯處:①地盤辦事院 電話3-805667 ②華子金飾參算行 地址:九龍塘尾道205號 電話:3-950942

北角建華街18至26號 超值高尚住宅 罕有兩梯兩伙 三面單邊由768至923呎 餘數單位每尺只售七百餘元起 可按八成 欲購從速 (IOC永安祥置業有限公司

(永安鮮集團成員)

報日僑華 學助童救 翁仁長書 囊善解請

龍江鄉親配捷及餞行

而大海鲜水池,氛派萬千,招待各地荔寶,當使客人置下酒家外腦有五層樓高虧架,鎮嵌上新同樂魚翅微號,門口

**新同樂魚翅酒家** 港島新店明開幕 位於洛克道黃金地帶

順德男女龍舟奪錦標

捐献 - 認爲此項善舉意義深長,功在社會。昨員生尤無心社會公益,對華僑日報教館助學歷典文 英文 書院捐達百餘

各界熱心捐給 **响應救置助題** 

每天收費

三寸半位(-格高)每段四十元 加印紅色每段五十七元半

加印紅色每段一百一十五元

割價清貨 超值樓宇

旺舖商塲十七萬餘元起 舖位每呎只售\$423起

商塲每呎只售\$300 屯門新市172地段鹿苑

陳氏企業有限公司

面積4500呎

葵涌 鵝鑾飛 廠王急售 三樓一萬呎148萬 平通葵涌

鬼門敲



洪金寶... 張同祖... 黃炳耀... 牙尖嘴利 追女苦過24味

繼靈脚硬再加狡猾36計

影都今 天加之

府港求要工社

策政聘招討檢

麥嘉洪金寶會志偉譚詠麟

国家未貢獻 最佳影片 图 資本公司攝製 CHILDREN'S TOWN出品 并如何实际了

剪接圖將國權

攝影圖溫文傑馬振華

塵家堯

黄仁達 音樂圖 ROMEO DIAZ

即日預售

小組考慮。

小組考慮。

議員應允將他們的



港産木業製品歷史悠久

長期受到用

家熱

烈歡迎

级西蘭元

菲律賓披索 馬來西亞河

倫敦股市(金融時報指數)STSE100

開市 十 5.20(1630.10)

+ 5.90 ( 1630.80 )

H.K.\$ 5.70 5.80

+174.23 (17516.63)

+ 1.25(343.25)

(道理斯指數)

化變無亦

淡穩投交市匯外港

續電

價息元亞歐

息

# 李節旺月 穩本港用家訂及

係下半年塑膠原料

跌

**港**偉易達電子設酒會慶祝

教育性電子遊戲機樂獲 證明產品確符合員善美要求美百貨集團共同前進獎

 (特訊) 偉易達集團及附屬機構像易達電子產品公司於六月廿四日、土在宮殿華酒店群教務與應舉行一個隆重與尾灣人工等。
 (特訊) 偉易達集團及附屬機構像易達電子產品公司於六月廿四日、土在宮殿華酒店群教務與應舉行一個隆重與尾灣大路品與網報有九千八百間供應商,每年從供應商中選出七十九家爲最佳產品供應商並頒贈榮譽共同協議經理MR、一、產品用料及功能,二、產品質素與設計的美觀,三、產品有標級,一、產品用料及功能,二、產品質素與設計的美觀,三、產品有標級,一、產品用料及功能,二、產品質素與設計的美觀,三、產品有標級,一、產品用料及功能,二、產品質素與設計的美觀,三、產份等。
 (特訊) 偉易達集團及附屬機構像易達電子產品公司於六月廿四日、十十百個華酒店群教務與國家行一個隆重奠尾酒會,此酒會主要是複稅該八元年度一共同前進一些牌子該集團公司。 期豆交投減

9.50% 9.50% 9.625% 4. 375% 4. 375% 13.875% 13.50% 4.25% 4.25% 7.75% 8.00% 7.75% 13.00% 13.00% 7.00%

3.50% 4.00% 6.50% 6.50% 6.75% 6. 6875% 6.75%

50萬元或以上

種

做價

微微质质 

京

東

美元

跌 後 轉 定

涉及生意

過一歐洲黃金開市價稍下跌五元。期金結算價均略報高。 收市價三一八四升十七·五元六天共升卅收市價三一八四升十七·五元六天共升卅

意诚產來一齊支持油價

激刺息消新缺

價造糖期 大不落上 共日全, 好穩况市。手三十四百五 千一成

市開融金洲歐 軟稍運美

+17.5 +1 +20 +5 升跌

+14

+16 +16

開市

3180 2630

3380

九九金 3177 期金(8)月 346 飾 金 3380 白 銀 400

類別

富格林 金枫葉

港製C集成電路片產製品質優異

再獲國際選為模範

供應商

去年上升兩倍以上,總營業額會超過二億港元出一倍,同時價格好及利潤高,預料盈利將較出一倍,同時價格好及利潤高,預料盈利將較大量和單,現時該公司接入的訂單比上年更高一季世界電子市場承受去年的弱勢仍然平淡,一季世界電子市場承受去年的弱勢仍然平淡,一季世界電子市場承受去年的弱勢仍然平淡,

一九八四年投资三千多萬 八八四年投资三千多萬 八八四年投资三千多萬 八八四年投资三千多萬 一九八四年投资三千多萬 一九八五年,業務發展 一九八五年,業務發展 一九八五年,業務發展 一九八五年,工富世界 一九八五年,工富世界 一九八五年,工富世界 一九八五年,工富世界

主司公限有業企**質品** 樂同李:席

繼

股

# 段 Hi

聯合交易所委員會會議 恢復 交易時間與全週各天相同 由本年七月 週 通過

交證監處,在本月初亦已易時間的意見。在回覆的

溢利激增逾三倍

若怡富買 將造成身

9月 1825 1822/1825 1830 1823/1825 1823/1825

\_\_1779 1797/1799

1791

1793/17

坟 購 星 城 市 證 券

显

億美元商業票據鐵路歐洲發行

角七仙半起步,最高見三元四角五仙,收入 一股價連日已見露動,上日週二以三元二、取得上市地位。該項消息公佈後,「兆安、取得上市地位。該項消息公佈後,「兆安、三元一角五仙價錢收購,旨在購「空売」地產股仔「兆安」,已爲澳洲財團以

· 若扣除國防工業訂單,上四,為一月份以來首次上十上報道五月份工廠耐用品

10: 15AM

10:30AM

10: 45AM

11: 00AM

-11:15AM

.11: 30AM

11: 45AN

12: 15PM

變動(點) 2:45PM 3:00PM 3:15PM 3:30PM

12: 00

1763. 90 1764. 78

1763, 19 1763, 22 1764, 16

1767. 38 1767. 31 1767. 19 1765. 88

1761.38

1759, 72

1769.51

沉悶市勢暫仍會持續

B

永銀殿本減値

今寒亚汽生

指數又

東京股市

成交股數 14,030 968,838

6,515

47,000

1.200

和黃債券 和黃認股權證89

127,200

58'000

20,000

15.70 15.80 15.80 1.73 0.72 0.74 0.72 怡和認股權證92 91.0% 91.0% 91.0% 九龍倉價券 391,800 1.23 1.25 1.23 1.25 医豐認股權證86 (資料由聯合交易所提供)

股票成交價目表(當開工具)

177,600

長江製衣

成交總額: 179.051.034元 恒生指數: 1759.72跌 4.18 香港指數: 1098.76跌 2.56 恒生分類指数 金 融: 1279.93跌 0.93 地 產: 2058.06跌13.72 公用事業: 2430.90升 6.99 工商業: 1591.66跌 7.34 十種成交金額最多股票

股票名稱	成交金額	股票名稱	成交股數
確學銀行	23,668,955	匯豐銀行	3,493,734
國泰航空	17.599.350	國泰航空	3,289,000
九龍倉	13,249,427	<b>基士</b>	3,014,000
太古洋行A	10,720,058	希帽與業	2,715,000
置地	9.228,562	九龍倉	1,887,172
長江實業	9,173,390	置地	1,611,083
	7,292,135	森那美(香港)	1,570,000
香港電燈	6,556,929	信和置業	1,428,000
和記黃埔	5,869,150	部氏	1,420,000
香港電視			1,289,000
香港中華煤氣		遠東發展	April 1 de la company
2票名稱	前收市 最高價	最低價 收市價	成交股數
(-)	The second secon		
<b>艾亞銀行</b>	17.90 17.90	17.80 17.80	36,000
火止%(1)   上銀行	34.50 35.00	34.50 34.50	66.492

香港電燈 和記黃埔 香港電視 香港中華煤氣	7,292,1 6,556,9 5,869,1 5,042,2	29 50	信和	表(音格 置業 發展	1,428,000 1,420,000 1,289,000
<b>股票名稱</b>	前收市	最高價	最低價	收市價	成交股數
(-) <b>£</b>	<b>於</b> 陳類				
東亞銀行	17.90	17.90	17.80	17.80	36,000
恒生銀行	34.50	35.00	34.50	34.50	66.492
工商銀行	0.47	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			<del></del>
<b>通豐銀行</b>	6.75	6.80	6.75	6.75	3,493,734
豐隆投資	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				100,000
國銀亞洲	0.092	0.092	0.091	0.091	400,000
怡和證券	12.40	12.20	12.20	12.20	6,500
嘉華銀行(暫停		· ·			100 FOA
新鸡基。	1.10	1.11	1.10	1.10	187,794
友聯銀行(暫停 1888年)	25.90	25.80	25.70	25,70	10,100
永隆銀行					
(三)	公用事業	類			
中华電力	15.90	15.90	15.90	15.90	287,937
中華巴士	11.40	11.40	11.40	11.40	28,600
<b>健道公司(除息</b>	9.65	9.65	9.60	9.65	21,000
中華煤氣	15.40	15.60	15.40	15.60	325,087
港燈集團	8.90	8.90	8.85	8.85	823,947
電話公司	11.80	7.7		11.90	316,881
九龍巴士		8.75	8.75		16,500
\0100	0.00	0 05	2 00	9 95	177 600

2.85

2.80

2.85

油麻地小輪

投票名稱	前收市	最高值	<b>荥低價</b>	收市價	成交股數	股票名稱
(三)線	合企業	A				(五)地
聯合企業	8.70	8.70	8.70	8.70	41,000	<b>樹化大同</b>
實威國際	0.54		-			10 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
周生生(除息)	2.725	2.775	2.75	2.775	17,500	亞細安
莊士集團	0.41	0.415	0.41	0.415	569,808	世紀城市
<b>羽一太平實業</b>	3.35	3.35	3.35	3.35	20,000	<b>是江賓樂</b>
和記黃埔	29.20	29.20	29.20	29.20	224,611	莊士置業
<b>來龍集團</b>	3.85	3.80	3.80	3.80	2,400	四海地產
工業投資	47.75	47.75	45.75	45.75	5,000	遠東發展
伯和控股	12.30	12.40	12.20	12.30	288.903	第一城市
利豐(除息)	4.90	4.1. <u>* 14. f</u>	1 4 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			<b>心地產</b>
廖創興(除息)	1.80	1.79	1.79	1.79	60.000	<b>建</b>
德智曼展	0.054	0.052	0.05	0.05	100,000	1隆
森那美(香港)	1.45	1.46	1.45	1.45	1.570.000	<b>夏利文</b>
星岛	2.35	2.375	2.375	2.375	384,000	<b>直基兆</b> 業
<b>変光實業</b>	1.69	1.72	1.68	1.72	328,800	<b>弘成行</b>
太古洋行A	12.20	12.20	12.00	12.10	879,560	置地
香港電視	7.25	7.25	7.20	7.20	813,000	置地優先股
水安集團	1.54	1.55	35 . 7 . 7.6 . 240	1.55	57,000	信託A
仁学	2.325	2.375		2.375	140,000	合和實業
	D.000					新昌集園
(四)工	莱独					新昌地產
實力電子	0.76	0.76	0.75	0.76	70,000	明輝發展
其土	0.98	0.98	0.96	0.98	3,014,000	The above to the contract of t
康力投資	1.08	1.08	1.08	1.08	533,400	建煌新配
<b>國魚恤</b>	4.50	4.50	4.50	4.50	1,000	利興發展
依利安達	0.255	0.26	0.255	0.255	475,000	利安地產
<b>愛美高</b>	0.66	0.66	0.65	0.66	643,375	大宮地産
<b>青洲英</b> 坭	7.90	7.80	7.80	7.80	1,000	美居集團
金山實業	1.44	1.44	1.44	1.44	340,000	萬邦投資
<b>巷機工程</b>	31.25	31.75	31.25	31.50	57.200	新城市
<b>總昌電機</b>	4.75	4.80	4.80	4.80	286,000	新世界發展
<b>門達賀業</b>	1.64	1.64	1.61	1.61	46,000	百利保
能達科技	1.01	1.01		1.01	5,000	保華建築
南順	4.45	<u></u> .		40 <u>0 4 13</u> 7		聯邦地產A
南豐紡織	32.50		100 g	al <u>part</u> y		瑞安
南洋紗廠(除净)				() ( <u>) (As</u> , )		信和置案
樂聲電子(除息)	4. 4. 4.		0.57	0.57	70_000	信和地產
彩星集團	1.32	46 12 12 6	1.33	1.33	14,000	兆安地產
利民實業	1.95	The state of the s				華信地產
生力啤	10.40	11.20	10.50	11.00	82.280	大新公司
蜆壳電器	0.75	0.75	0.75	0.75	190,000	新鴻基地產
南海紗廠	8.00	8.10		30	6,000	輝煌太平洋
億易達	1.29	1.30	1.30	1.30	93,000	大魯地產
南聯實業	8.30	8.35	8.30	1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1	46.800	大生地產(除息)
ACTIVE MENE	S. C. B. B. B.				. Figure	

股票名稱	前收市	最高價	最低價	收市價	交成股數
(五)	地產建築	g .			
<b>陶化大同</b>	19.50	19,50	19,40	19.50	1,000
亞細安	0.156	0.156	0.154	0.155	844,000
世紀城市	0.103	0.102	0.101	0.102	300.000
是江賓樂	20.70	20,70	20.60	20.60	443,300
在土置業	0.208				
四海地產	3.05	3.00	3.00	3.00	4,000
遠東發展	0.43	0.435	0.425	0.425	1,289,000
			1		
第一城市	0.43	0.42	0.42	0.42	20.000
<b>多山地產</b>	0.73	0.74	- 0.73	0.73	730.000
籍	6.70	6.70	6.70	6.70	204.625
<b>国隆</b>	4.15	4.125	4.075	4.075	26,000
<b>夏利文</b>	2.10	2.15	2,125	2,125	609.000
包基北東	3.05				
<b>弘成行</b>		5.80	5.70	5.70	1.611.083
置地	5.80			5.80	229,988
置地優先股	5.80	5.80	5.75	10.40	40,000
信託A	10.50	10.50	10.40	12.11.11.11	214,000
合和實業	2.125	2.125	2.125	2.125	
新昌集团	1.42	1.44	1.43	1.43	281.400
新昌地產	0.73	0.74	0.73	0.74	19,200
希侧與集	0.68	0.69	0.68	0.69	2,715,000
明輝發展	2.90	A	10 10 10 10 10	A. T	
建煌新記	0.156	0.16	0.152	0.154	30.000
利興發展	1.85	1.87	1.86	1.86	58,000
利安地產	1.18	1.22	1.19	1.22	569.500
大富地產	0.59	0.61	0.61	0.61	26,000
美居集團	2.25	2.225	2.225	2.225	5,000
萬邦投資			1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	3 <del>3 - 1</del>	
新城市	2.375	2.375	2.375	2,375	231,420
2 4 4 4 4 4	6.20	6.20	6.15	6.15	596,880
新世界發展	5.10	5.10	5,00	5.00	9,317
百利保	1.41	1.42	1.40	1.41	141,948
保華建築	6.00	5.95	5.90	5.90	50,000
聯邦地產A	0.64	0.65	0.64	0.65	1,088,000
瑞安	0.81	0.81	0.80	0.81	1,428,000
信和置集		1.02	1.02	1.02	1,000
信和地產	1.00		3.45	3.625	345,660
兆安地產	3.40	3.75	0.120	D. UZJ	
華信地產	0.55		E .CO	E. CE	9,500
大新公司	5.60	5.65		5.65	218,755
新鴻基地產	12.40		12.30	12.30	30,000
輝煌太平洋	7.40	7.40	7.30	7.30	The second secon
大昌地產	1.98	2.00	1.98	1.99	919,000

1.68

2.325 0.33

1.64

2.30

0.33

泰盛發展

一种

185,000

---

1.65

2.30

1.67

2.30

0.33

大寶地產	0.104	0.112	0.105	0.11	968,838
泰富	0.66	0.72	0.66	0.72	802,267
車光地產	0.59	0.60	0.59	0.60	40,000
水泰建菜	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	( <del>-                                   </del>	1		36.3 <del>1.13</del>
(六)倉	塢運輸	夏			urganda, jaga
國泰航空	5.35	5.40	5.30	5.35	3,289,000
中華造船	0.89	0.89	0.89	0.89	52,000
九龍倉	7.10	7.05	6.95	6.95	1,887,172
<b></b>	4.35			$g_{i}(\frac{1}{i}, \frac{1}{i}, \frac{1}{i}, \frac{1}{i}, \frac{1}{i}) = 0$	10 TO
安全貨倉	2.05	2.00	2.00	2.00	4,000
<b>注豐國際</b>	2.45	2.45	2.45	2.45	239,000
(七)酒	店類				
胡聯國際酒店	0.95	0.95	0.95	0.95	20,000
遠東酒店	0.50	0.49	0.49	0.49	11,000
宮麗華酒店	4.375			·	
<b>福港企業</b>	47.25	47.00	47.00	47.00	5,000
大酒店	35.75	35.75	35.50	35.75	2,605
<b>美麗華酒店</b>	3.65	3.65	3.60	3.625	320,000
新世界酒店	2.70			1	
百樂酒店	1.90	1.90	1.90	1.90	2,000
<b>喜茶酒店</b>	1.36	1.35	1.32	1.32	220,000
百(八)	貨業及	其它			
忠德石油	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1				
伯勝太平洋	16.50	17.60	16.90	17.50	275,996
連卡佛A	11.40	11.40	11.30	11.30	43,121
立则	6.50	6.55	6.55	6.55	1,000
紅寶石	2.45	2.45	2.45	2.45	16,000
邵氏	2.575	2.70	2.60	2.675	1,420,000
瑞興(除息)	1.90				-
先施	18.00	18.00	18.00	18.10	500
永安(除息)	1.35				
債券及認	股權證				rickie III A
港燈債券	98.0%	98.5%		98.5%	151
准燈認股槽證88	18.70	18.80	18.70	18.80	11,500
置地债券	87.0%		86.5%		553
置地認股權證86	10.20		10.00	10.00	18,227
- 置地認股權證91	2.275	2.275		2.25	228,498
和黃債券	95.0%	94.0%	93.0%	93.0%	154

揚子江三號YANGZI JIANG 3 茂利伯美利MURRAYEVERETT

多 丸 HAKATA MARU

渣華盧瓦爾NL.LOIRE

陶南九號 DONAM 9

薩墨斯灣

漢穆拉比

LING JIANG

EVER GROWTH

SPECO EXPRESS

CITY OF EDINBURGH歐洲

KUO HSIUNG

KUO LUNG JINHUQUAN

YONG AN

HAI MING

SOMERS BAY

THAL AMBER

WINDWARD

AL.SANA

HAI XING

ELBE MARU HAMMURBI

TA TUNG 2

HAI LONG

HUAAN

EGDA

磨 HWA LIE

YI FENG

MALANGE

那 MAWLAMYANG

ORT KNIGHT

堤 HANJIN LONG BEACH美國

ZIM SINGAPORE

七海 橋 SEVEN SEAS BRIDGE 歐洲

NEP CRYSTAL

美國奧克拉荷馬AM.OKLAHAMA 美國

澄土頃馬士CHASTINE MAERSK 美國

量 ALS STRENGTH

SUN FLORES

KOTA SINGA

HSIANG LIE

EVER VITAL

KUO LIE 2

TIANLONG

XIANG JIANG

TRADE RELISH

MARINE CONTAINER 高雄

TUNG PING 2

CHIN CHUN

HAI CHUN

RAINBOW

EASTER BAY

BONITA ACE

HSING HWA

NEP.AGATE

KIEN HWA 2

HAI WANG

GU BEI KOU

MERCURY ACE

康來利馬士基 CORNELIA MAE

HAI LIH

HALIN

MITLA

JUPITER

翔 SKY HOVER

THAI JADE

今日空郵(星期四

印度、紐西蘭、改萊、巴基斯坦、加拿大

蘇丹、西屬北非、摩洛哥、堅利華岛

TIAN YUE

春 ANCHUN

沙巴、印尼、泰國、菲律賓

老 YI CHUN

歌 莉 亞 GLORIA

SITI YUKA

SUPANYA

WORLD TIGER

HUA YUAN KOU

LANKA ATHULA

KORRIGAN

THEA S

HANJIN INCHEON

WU LIAN QUAN

SHINBEISHU MAN 美國

新加坡

新西蘭

新加坡

KING HWA

KAMINIK

馬士基天丞MAERSK TEMPO

路易土馬土基LOUIS MAERSK

航 F-E-PILOT

新 高 雄 ZIM KAOHSIUNG

安娜馬士基ANNA MAERSK

林肯總統 PRES.LINCOLN

金 星 丸 KENZAN MARU

ANLL

魯海六五 LU HAI 65

基 山 TAISHAN

美西美 MAH 2

得樂寶 TROUTBANK

BONNY STAR

KOYU MARU

EDO MARU SEKI KOCHI

HP DONGNAM

HAN ZHONG HE

GEROL MONKAD

HAI YONG

ANXI

和是馬士基LEISE MAERSK

ASIAN PROGRESS MOUNT SABANA

SCANDUTCH ASIA

約翰遜總統PRES.JOHNSON

WAH KIU YAT PO

阿拉斯加丸ALASKA MARU

路易士馬士基LOUIS MAERSK

成 EVER GROWTH

ORT EXPLORER

HANJIN INCHEON

洛杉磯紐約

廿九、新、興

孟賈喀拉街、廿九

阿拉伯灣

新加坡

新加坡巴

新加坡巴生町

馬尼拉

新加坡

新加坡巴生政能一日

新加坡

新加坡巴生

利莲

麥達初

廿九

馬尼拉

EVER GRAND

亞士馬士基AXEL MAERSK

康 FALCON

滿 第 第 GEROL MONKAD)

利來厚文 NL.HOUTMAN.

海阜水晶 NEP.CRYSTAL

安娜馬士基ANNA MAERSK

河 QING HE

盛 EVER LOADING

生 EVER VITAL

YU TING

羅 杰 A-GROTTGER

賓嘉柏美 BUNGA PERMAI

蒲 台 岛 POTOLISLAND

部 THEA S

廿八 馬士基

**廿八** 山 下

EVER GENTLE

KHUD REPIN EVER ORDER

SUN FLORES

图 口 HUA YUAN KOU

希比卡斯 KYOWA HIBISCUS

茂利伯美利MURRAYEVERETT

娜 AL.SANA

林肯總統 PRES.LINCOLN

阿 帝 拉 LANKA ATHULA

復 浩 灣 EASTERN BAY

格羅杰 A.GROTTGER

伊 都 丸 EDO MARU

薩恩斯灣 SOMERS BAY

秦國琥珀 THAI AMBER

利息馬士基LEISE MAERSK

新高雄 ZIM KAOHSIUNG

亞諾馬士基ARNOLD MAERSK

GU CHENG

SEKI KOCHI

GEROI MONKAD

CENTRAL LUZON

WORLD TIGER

EVER LOADING

SUN KUNG 2

BONITA ACE

GEMINISTAR

SPECO EXPRESS

SPECO EXPRESS

KENZAN MARU

XIN HUA 9

WAH YEE

DONAM 9

SITI YUKA

度 CHAR CHING

茂和伯美利MURRAYEVERETT

整 EVER LOADING

MAWLAMAYAING

金力克 KAMNIK

ZIM SINGAPORE

RAGNA BAKKE\_

BINTANG HAHAPAN孟買

海 喜 第 GEROI MONKADY 科倫坡馬德拉斯廿七

CITY OF EDINBURGH歐洲

NORASIA GABRIELE欧洲

得樂實 TROUTBANK

莱力士 LARIX

泰勒總統 PRES.TYLER

MING GALAXY

上午11.40 上午11.10 下午 6.00 下午 7.30 下午 9.30 上午 9.30 上午11.45 上午、9.00 上午 8.25 上午 9.10 上午 8.35

下午 3.50 下午 3.15 下午 5.25 下午 4.50 下午 2.45 下午 3.00 約3小時 下午 9.00 上午 7.00

下午 2.30 約3小時 下午 1.00 約3小時

18/7 17/7 LONG BEACH, OAKLAND, SAN DIEGO, RICHMOND, SACRAMENTO : - ALL ATLANTIC AND GULF PORTS. - ALL INLAND POINTS.

047A

E. CANADA : MONTREAL, TORONTO (MLB VIA VANCOUVER)

七月十三日到港十四日開行

CENTRAL SOUTH AMERICA 七月十三日到港七月十四日開行 直航 MANZANILLO, PUERTO QUETZAL, ACAJUTLA. SAN LORENZO. PUERTO CALDERA CRISTOBAL, PANAMA CITY, COLON.

七月十二日(下午五時) TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.

14th Floor, Euro Trade Centre 歐陸貿易中心14被
香港干諾道中13-14號 Tel: 5-216461 (6 Lines) 收貨站:迅發貨倉

D. Japan Jine

PACIFIC SOUTH WEST SERVICE I VOY.No. | Arr. | Closing 11/7 1 10/7

PACIFIC NORTH WEST SERVICE

JAPAN ALLIANCE | 032A | 8/7 JAPAN APOLLO Also accepting : LONGVIEW, TACOMA.

CY & CFS . HONG KONG INTERNATIONAL TERMINAL

CARIBBEAN SEA

直統: PORT OF SPAIN, CURACAO, ARUBA, SANTO DOMINGO, (FCL) CONTAINER AVAILABLE FOR ALL PORTS SUBJECTS TO INDUCEMENT. 貨倉截貨時間:七月十二日(下午五時)

余收货箱(FCL)CONTAINER AVAILABLE FOR ALL PORTS SUBJECT TO INDUCEMENT

油塘地段 TEL: K-7271888 TEL: K-7179988

鳥拉圭·智利·千里達 莫三鼻給·扎伊爾·卡塔爾·妲 南非、肯雅、希臘、英國及北東、阿拉伯 聯合酋長國、叙利亞、伊朗、愛爾蘭共和 •葡萄牙•西班牙•挪威•瑞典•瑞士• 秘魯,比利時、尼日利亞、法國、利比里 亞、委內瑞拉、加納、芬蘭、丹麥、意大 和、塞浦路斯·沙地阿拉伯·他門阿拉伯

沙勝越

南韓、緬甸、寮國、加拿大、鄭國、琉球 • 夏威夷 今日平郵

共和、西德、荷蘭、奥地利、巴林、科威

特、埃及、澳洲、西澳洲、垄洲、日本 下午五時

賀比亞 鳥干達、喀麥隆·象牙海岸、鳳里 下午五時 台灣、菲律賓、肯雅、坦桑尼亞、馬拉維 ·莫三鼻給、馬達加斯加、塞·爾·加納 、塞浦路斯、叙利亞、利比亞

包 郵

馬士基天保MAERSK TEMPO 新海和二號NEW HERO 2 裕 丸 KOYU MARU

下午一時

下午四時

下午大時

永安

大同二號

ASIAN CLIPPER NEP AGATE YOSHIUMI R.R. RATNA SUPANYA ROYAL STAR

KUO HSUNG

KEUMGANG GLORY

髙堆基除 TING JIANG ASIAN PROGRESS 高進基隆 SHUN QUAN JIN JIANG HUA AN JIA HE PIONEER CONTAINER 台灣

廿八 廿八 YONG AN 福州 廿八 永 裕 TA TUNG 2 路易士馬士基LOUIS MAERSK 廿八 馬士基 日本 BONNY STAR 廿八 新 興 ROYAL STAR 廿八。新 HP DONGNAM 釜山 廿九 大 CHIN CHUN 廿九 廿九

太 KOTA SINGA 水 裕 KING HWA TIAN YAN 華 三十 TIMS MOUNT SABAHA ALS ENDEAVOUR 安娜禹上基ANNA MAERSK 雁 山 YAN SHAN 三十 聖路易士 SAN LUIS

渣**華**威林士吉NL-WILLEMSKERK西非 山 TAI SHAN

三日

渣

威高 廿七 天 祥 廿七.亞 聯 廿九 馬士基 伯 和

太古

上午12.15

下午 6.00

下午 9.45

下午10.30

上午10.40

下午 7.05

直通火車

飛機(毎日)中午12.00

通2、5) 十年 9.25

(週3.6)上午 5.40

下午 8.20

上午 9.15

下午 4.05

上午 8.45 約3小時

下午 8.30 上午 7.30